

潮州鄉訊

第五周年紀念號

第拾壹卷
第壹期



瑞宗陳：計設面封

號八七七箱信坡加新

行發社訊鄉州潮

年六第刊創

TEOCHEW HOME NEWS

版出日六十月八年二五九一

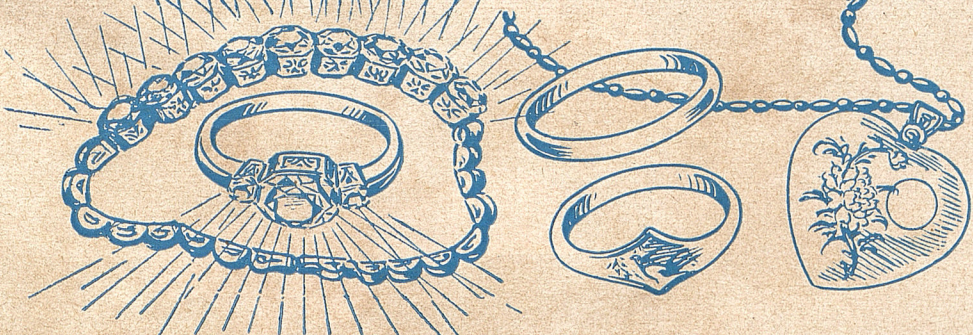
寶興金莊

有限公司

電話：二〇三六八

君以
最平宜之
互價便可
購得
寶興金莊
所出品的
名貴
金飾

！新式款！好質金
！多樣聯！足頭稱



POH HENG GOLDSMITHS LTD.

NO. 691, NORTH BRIDGE RD., SINGAPORE. TEL. 20386

星洲小坡大馬路門牌六九十一號

永興金莊

最著名金飾商

新嘉坡小坡大馬路六六七號(近亞里街頭)

電話：八二六八五

金質最足 款式最新
工價最廉 鑲作最美
信譽最著 度量最足
出入同價 不拆不扣



YONG HENG GOLDSMITH
667, NORTH BRIDGE ROAD, S'PORE.
'PHONE 82685

經理：王永梅

天興金鋪

本莊揭陽分號史巷口天興金鋪

新嘉坡小坡亞街門牌一百三十五號

電話：六四零六

TIANG HENG GOLESMITH

NO. 135, ARAB STREET, SINGAPORE. TEL: 6046

本莊優待顧客大減工價

本莊開創 經廿餘年

金質純足 製造趨時

珠玉鑽石 款式新奇

信用卓著 童叟無欺

兌出收回 同一價錢

國內各地 十足找換

秤量十足 不扣不折

仕商爭購 稱心滿意

大減工價 優待顧客

惠顧諸君 請移玉步

零售批發 竭誠歡迎

天興金莊謹啓

話電
三一四五八

隆興金莊

(頭街亞爪即)號一七六路馬大坡小坡嘉新



LONG HENG

Gold Smith & Jeweller

No. 671, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

TEL. 85413

新式款 好質金

: 號聯

前園公小頭汕

莊金興利

區五第峽玉陽潮

莊金興怡

永基建築公司

宇屋尙高建承包專

料材築建售發並

號九十三後間八十坡加新：處事辦

九三七二二：話電

號十三巷十三籠芽坡加新：場工

二五〇四八：話電



正興金莊

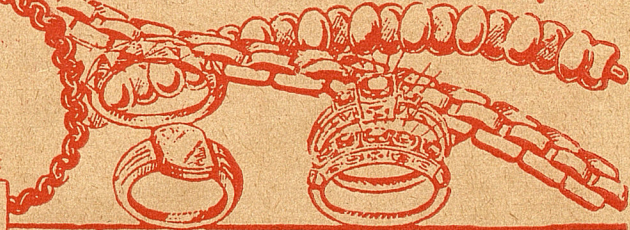
新加坡小坡大馬路四百七十三號
(即小坡華僑銀行對面)

正足金飾
興巧五藝
金確第一
莊價廉宜
兌出收入
均照時價

祖國聯號

香港	潮陽	玉環	汕頭	上海
千成	元安	文興	元大	
莊金	莊金	莊金	莊金	

電話二〇九一八



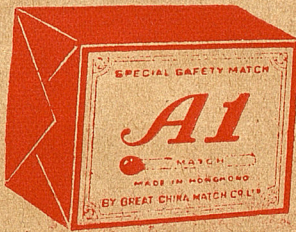
CHIA HENG GOLD SMITH

No. 473, North Bridge Road, Singapore. Tel. No. 20918.

華興有限公司

總行：新加坡羅敏申律六十二號

電話：三三八四・三二二四・三三八二・六一七二



(1) 軍港批發零售部

電話二四一八四四

(2) 聯號吉隆坡諧街一八二號

電話二四一六

(3) 檳榔嶼美芝律十八號A

電話一七二七

分行：



經理營樹膠土產進出口貿易及船務代理
兼辦暹羅著名火礮白米及代轉港手續

經理歐美著名廠製造日用藥品，船輪用品，罐頭食品，各色洋酒

美國依士峇孫輪船公司船務
香港中大火國柴火有限公司(A1及55555)火礮柴

總代理：

明 星 金 莊

鑽 玉 珠 石 十 足 金 飾

電話：八五七〇四

星洲亞街一八二至一三〇號

信用
著

牌子
老



工價
廉

金質
好

坤甸
總代理
協誠公司

美商
UNIVERSAL

新加坡環球公司出品

飛馬
汽水

Universal Co., Aerated Water Factory.
SINGAPORE.

本公司出品風行全南洋

陳泰興金莊

三二三三話電 號二五一牌門（街拉亞冲直）街亞爪坡小

行分興泰陳 號聯

（口街亞爪即）號九十七百六牌門路馬大坡小

莊金興強陳 號聯

號一十三百一牌門街亞爪坡小在舖

莊金安成埠菴 號聯山唐

歡迎顧客	特別優待	出入同價	金質充足	應有盡有	五光十色	督造首飾	特聘暹工	樣樣齊備	高貴寶石	久年老鑽	歐洲文連
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

振泰昌有限公司

號叁拾柒百壹牌門（前虱巴鉄）律芝美坡小坡嘉新

六 七 六 四 : 話 電

CHIN THYE CHIANG LTD.

(REGISTERED OFFICE)

董事長郭子干
總經理許振雄
全啓

本公司創設歷史悠久素稱公平經營最久擴充後營業日盛本公司為答顧客愛護特向歐洲各國名廠採辦各種鐵貨油漆顏料船務用品建築材料船務用具索賂雜貨洋雜日用品及三角標白紗魚線井督製加長釣魚索又親自聯絡潮汕廠家選辦各種鮮白魚網芋線麻布各式俱備應有盡有諸商翁光顧零沽批發一律優待無任歡迎

陳炳發金舖

三一四四：話電 號一十六街亞爪洲星

TAN PENG HUAT GOLDSMITH

NO. 61 ARAB STREET, SINGAPORE.

TELEPHONE No. 4413

一
律
歡
迎

批
發
零
沽

款
式
新
穎

精
美
鑲
作

珠
鑽
玉
石

赤
金
首
飾

陳元利有限公司

新中公中 出白魚暹

式南司暹 代 入鹽干越 專

快航川輪 理 口各粗糖 營

輪線走船 貨種幼米

號順海 號興海 號利海

號九十七基叻洲星：址住

八七五七・六七五七：話電

TANGUANLEE' 號掛報電

協成飯店

號二十八牌門路馬三坡麻



無 諸 交 物 最 烹 日 本
任 君 易 美 講 調 常 號
歡 光 公 價 衛 常 便 專
迎 顧 平 廉 生 飯 菜 營

金星公司

廠粉呖嗟

二六二九八話電



香味美質
王之料飲

此為本廠出品各嘜美正粉新珍之裝璜

H號〇八三牌門律峇黎爺巴坡加新

韓江新記席館

街興振坡大坡加新

(內街新前園怡即)

六五四〇八話電

才新李：理經

異叻燕擎第烹席韓
口坡喜觴一調館江
同載添祝足名之新
聲譽丁蝦稱手英記

蕭輝明商號

號三十三牌門律芝米怒坡嘉新

三〇九一二：話電

SEOW HWEE MENG CO.

No. 33, North Bridge Road, Singapore.

Tel: 21903

本號專售家常
用品化粧香品
時式童衣綢緞
靴鞋文具鏢筆
歐美新款珠寶
飾品等諸君光
顧批發零沽一
律歡迎

售代有均店商各島群洋南

腳車標美至粉

造製枳啡噪五頂厘峇選揀



品出廠粉至美司公聯友坡嘉新
號六十四巷七十隴芽廠造製號九十街城連處事辦
二五三二二話電

隆生萬

號七牌門律生華口港生巴

四二二：話電

oOo

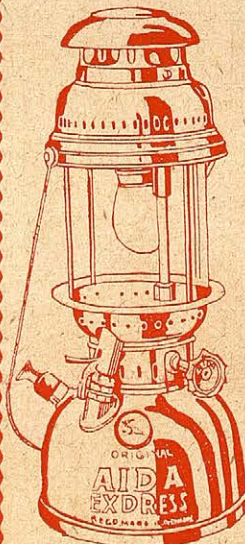
政府糧食配給商號
專收潮屬滙兌銀信
代辦出入報關手續
代理紅貓煙枝牛乳
經售罐頭雜貨物品
兼理運輸轉僱業務

商口入出昌奇曾

CHAN KEE CHEONG

No. 44 Merchant Rd, Singapore

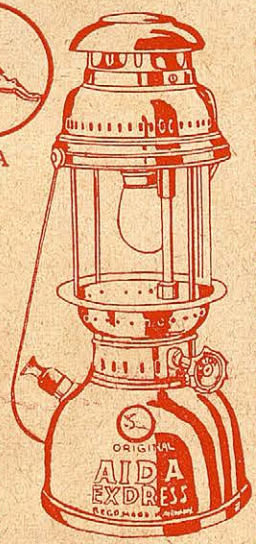
Telp. 22220, Cable 2220.



No. 1350/350 C. P.



AIDA



No. 1214/350 C. P.

利便點燃油火用免

造製國德燈汽標鹿

號四十四牌門律真馬坡大坡嘉新

〇二二二：號掛報電 ★ 〇二二二二：話電

(務服客顧為以部理修份部一設特來近號飲)

樓酒成大

號七律洛合坡嘉新

零三八二二：話電

TAI SENG RESTAURANT

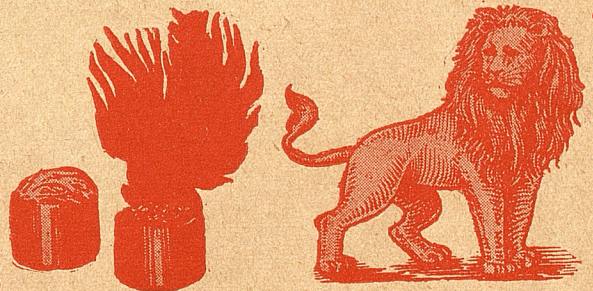
No. 7, Havelock Road, Tel : 22830

SINGAPORE

本號包辦
喜慶筵席
潮州時菜
日夜常備
樓上宴客
全席小酌
女員招待
出門到會
一律歡迎

力西實

粒燭點標獅



本廠所發明火種用化學方法配製而成此火
品是起火製成各火
極經濟而不可缺之
不變誠新便利久
的貴品諸君請一試
便知言不虛謬其
三大特色
一·起火簡便
二·火力強猛
三·無煙無毒
總代理 輔美號
星洲惹蘭勿剎六十一號
電話：八五零四五
★各大商號
★均有代售

油藥全安

護身良藥



驅風止痛

·處理代·

·處理經·

司公易貿登中街柏松坡大

行藥全安

行藥華中街柏松坡大

號三廿律申勝德脚膠芒坡小

元一十一打每 油藥全安號大
角七元六打每 油藥全安號二
啓行藥全安 角六元三打每 膏藥全安

祥怡陳

廠水汽標雞

一五五三：話電



消暑又止渴

老少咸宜

味美可口

香緣汁

雞標新出品

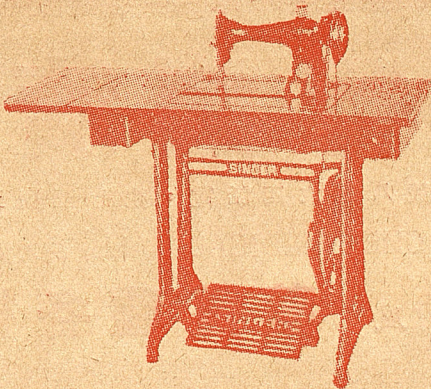
電話 TEL. 3551

廠水汽標雞祥怡陳洲星

TAN YEE SIANG
COCK BRAND
AERATED WATERS

東興隆

縫衣針車・分期
還款・手續簡便・



本號專營各種無線
電收音機電器用具
零售批發分期還款
一律歡迎

附設修理部

專修理無線電收音
機縫衣針車工精價
廉快捷妥當

星洲大坡加拿街八號(大人街左邊)

東興隆電器公司謹啓
主人周輝庭

電話：八五三四三號

KWONG LANG SANG HENG KEE

No. 4-12 Jalan Kubor, Singapore 7.

Telephone 4266

油 豉



子 瓜

坡 嘉 新

廣蘭生興記

醬園瓜子廠

號二十至四峇古蘭惹間十二

六六二四：話電

本號聘請名師親自製造精美大紅熟瓜
子五香黑瓜子各色
豉油醬料發行諸君
光顧零沽批發一律
歡迎

隆 泰 廣

號一二一牌門街直佛柔

五七四二九：話電

KWONG THYE LONG

No. 121, Jalan Trus &

Connected With Jalan Pasar,

Johore Bahru.

Tel. 92475

(局信兌匯理兼)

專辦歐亞各埠名色貨物
中西各埠名色貨物
酒代各埠名色貨物
亞司各埠名色貨物
絲煙各埠名色貨物
油各埠名色貨物
實各埠名色貨物
司各埠名色貨物
和肥各埠名色貨物
品種各埠名色貨物
各埠名色貨物
君光顧至深

三代理相師

金 吊 桶

小批十元
保家寄到



外坡批命
示明時日

A 號九四二門前界世新利勿蘭惹坡加新寓

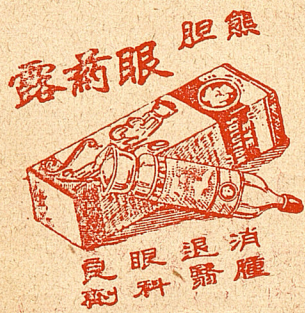
面對廳舞內界世新：館夜

星洲保寧濟藥行出品

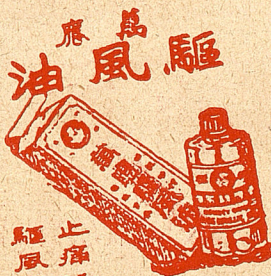
• 號八四六四話電 • 號七至號五律真馬洲星：址行 •

POH LENG CHEE MEDICAL HALL, 5-7, MERCHANT ROAD, SINGAPORE.

洋南行風 藥良種各標猴白 譽盛著久



此水用正熊胆及珍貴藥物合製而成功能消腫退翳凡視物不明迎風下淚或見日刺痛或痕癢潰爛均能全癒



驅風第一

此油製法精良藥純功偉色白味芳統治老少各症特將主治列后四時感冒霍亂吐瀉中風中痰小兒吐瀉心腹氣脹風火牙痛內抹外服功効神速



止痛聖膏

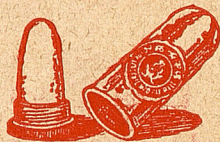
此藥膏用最新科學方法製成專治皮膚損傷或刀傷跌傷遠年潰毒小兒胎毒足蟻油蟻過身濕毒痛癢難堪者一經此膏敷抹確保藥到病除

總代理上海華羅藥行

靈驗如神各種特效良藥



薄荷冰

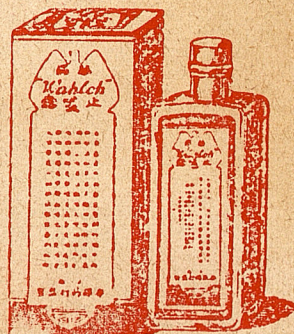


醒腦汁

補腦補血 強腎生精 健身至寶 調經妙劑

純淨薄荷製成能提神醒腦却邪驅風居家旅行人必備

杏仁露



潤肺化痰涼喉生津不燥止咳

調治肺氣 止咳化痰 新久咳嗽 一服見功

速從請敬買購需如注垂界各希格價高提將亦期近品出項各行本貴高本成價漲料藥因下列

吳駱合

總經理

前進牌

新嘉坡十八間後

門牌第貳十六號

電話三五一八號



★香港永泰織造廠出品★



紅獅牌

大成織業
公司出品

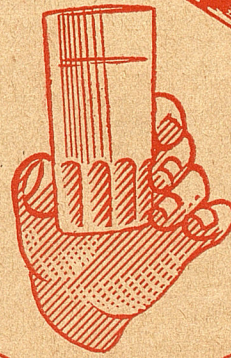
各商均代
處有售

專辦中國貨批發

白鹿葡萄酒

請飲

補血 提神 強身 健體



鄭錦發

雙麒麟標

中國第一美酒



東亞有限公司總發行

吉隆坡



五加皮藥酒
史國公藥酒
白玫瑰露酒

舒筋活絡 去瘴除濕 飲酒諸君 認明商標

潮州鄉訊創刊五週年紀念

報 導 鄉 情

新 嘉 坡

潮陽會館
揭陽會館
普寧會館
潮安聯誼社
六一儒樂社

修德善堂
普救善堂
同敬善堂
潮州聯僑俱樂部
中華善堂
潮州西河公會
同奉善堂
修德善堂分堂
勵德社

柔佛潮州八邑會館
馬六甲潮州會館
麻坡潮州會館
雪蘭莪潮州八邑會館
巴生潮州八邑會館
峇株巴轄潮州會館
峇株巴轄商餘俱樂部
大山脚韓江公會
霹靂韓江公會
邦咯韓江公會
南亞潮州會館

同賀

鄉訊五週紀念
南天木鐸
劉振藩題

潮州鄉訊社五週年紀念
服務桑梓
黃芥生題

潮州鄉訊五週年紀念
傳播鄉音發揚文化
陳楚明題

潮州鄉訊五週年紀念
汝陽帛書
楊濟文題

要目。

迎第六年（社論）

潮州鄉訊與馬潮聯會紀念漫談……吳志發

潮州地形概要……高泳源

潮僑社會事業的改進……祝業股

讀「潮僑社會事業的改進」之後……章君

潮州民間戲劇觀……王永載

潮州新樂府……豐翁輯

潮汕方言淺釋……翁子光

潮州掌故談（二〇三——二〇四）……姚亞民

錯鑄斷腸詞（一）……怡紅生

題詞

馬潮聯會特輯

本期特大號每冊零售仍為助幣伍角



社論

迎第六年

一年容易的過去了，今天恰為本訊刊的第五周年。從今天起，我們開始了第六年頭的新頁。回首五年的歲月，雖不算長，然在其歷程裏，我們却已看盡了不少人世間的悲歡離合，得失榮枯的千形百態，僑社家鄉的治亂相乘，波濤起伏的驚險鏡頭，其變化之劇，動人之深，真可謂史無前例，非任何人所能想像得及的了。

我們很慚愧的，由於重重的形格勢禁，本刊所能報導於我親愛的讀者諸君的，可謂微乎其微，其不能滿足讀者的要求，自是不應否認的事實。這是局勢使然，並非我們敢於懈怠和規避，因之對於賢明的讀者之責備求全，我們是樂於接受，樂於領教的。

我僑背鄉離井，遠涉重洋，其動機無非為着解決生活罷了。是的，人生的目的，第一是求生存，第二求溫飽，第三才求發展。求生的慾望，是人性的本能，亦是促進社會的原動力。在羣居的社會裏，祇有發揮互助精神，彼此才能增益，才有裨補於生存，溫飽，和發展。

歷次我們屢屢指陳，潮僑的一切太落後了，過去的輝煌歷史，而今都成陳跡。我們放眼看看那些後來居上的人們，他們是如何的蓬蓬勃勃，咄咄迫人，我們不妄自菲薄，便不應固步自封，團結得緊緊，打疊起精神，開足馬力，運用我們的智慧，爭取進步，爭取光榮。

盱衡世界的大局，家鄉和僑社的情形，一切的變化，正方興未艾。我們希望有眼光有魄力的我僑賢達，以我不入地獄誰入地獄的精神，起來領導同僑，我們更深深地祈望作為領導全馬潮僑的馬潮聯會機構，應儘量地大力加以健全，每年一度的集會，不僅光作客套的應酬而已，進一步做到使之能起作用，把那些議而不決，決而不行的壞氣習，一掃而光，作一番富於創造性的興革潮僑社會的豐功偉業。

於此，我們謹以萬二分的誠意，感謝支持本刊的廣大讀者，我們更深深的致謝，惠登廣告的商翁，熱烈地呵護本刊，在大家協力支持之下，使本刊年復一年的長大，為促使本刊的進步，誠懇的希望各界人士多多指教，多多批評。

潮州鄉訊社

五週年紀念

紫懷桑梓

李偉南



潮州一鄉訊與一馬一潮一聯會一紀念漫談

吳志發

在嗅不到火藥氣味，聽不到殺聲之南國，時序改變，瞬轉一週，人事推移，理勢相因，此中疏闊難知，變化不測，正有待聰明賢達以改進之也。潮州鄉訊與馬潮聯會，是同在八月之間紀念，意義相同，休戚相關，為鄉梓盡義務，為國家盡天職，凡屬同僑，皆負有重大之責任，惟嫌鄉訊於去年馬潮聯會時未能及時出版，(編者按：因各地代表相片未能依時寄來，致製版延誤時日)有失大眾之希望，是亦精神上之缺憾，我為潮人，心懷關注，際此紀念，爰特不揣愚陋，謹陳數言如下：

鄉訊二字，是鄉情真相，訊息傳遞，古人說，修辭立其誠，傳聞宜正確，這個意思，就是潮州鄉訊兼而有之，今日家鄉慘痛，多方清算，變化萬千，要明瞭鄉情，了解一切，談何容易，潮州鄉訊，確是針對時事，翔實報導，以為鄉人之耳目，但鄉訊之價值，是具有一相當準確性，各地遍設通訊員，經過艱苦之採訪，集合各地新聞材料，編成內外鄉情，使同鄉披閱之後瞭如指掌，處今日世界，風雲變幻，繁複微妙，欲採訪中外情勢洞見其表裏，則有待乎高瞻遠矚，聚精會神，以實事求是精神，而作深切之推究，當可明矣。

蒐集資料參考，則有掌故，聯話，燈謎，搜羅名人故事，考查各處名勝，這些工作，具有見微知著，洞鑒機先，藉以闡明先人之文化，負起民間喉舌之任務，今日大陸變色，億兆同胞在於鐵幕之下，開人類未有之遭遇，行商紂暴君之毒刑，此正有賴乎思想界，言論界，用理性，理由，來表現出來。

鄉訊是在風雨飄搖中茁長出來，有人以鄉訊範圍狹小，不堪矚目，此正未知「不揣其本，而齊其末」之用心，倘同僑人人愛護，人手一冊，充實力量，擴大範圍，將來或可為大報，正未可量也，然潮州乃廣東屬府，亦是粵垣之一環，做事如果從下層做起，其根必固，其本必強，廣東人亦是愛護潮州鄉訊的，假如全中國人，如果同一心理，同一思想，何患民不富，國不强哉。

一年一度的馬潮聯會，是為着聯絡鄉誼，代表僑情，增強團結，服務桑梓，亦有人謂馬潮聯會是一紙具文，等因奉此者也，只能談談說說而已，無甚特殊表現出來的

潮州鄉訊五週年紀念

鄉訊頻傳

翔實報導

居林祥江家廟

主席陳瑞就題

潮州鄉訊五週年紀念

鄉亦遠播

棉蘭陳元瑞題

如此口吻，亦可以為似是而非，似非而是，故要作深長久遠計，不如籌募基金，增強聯會機構。蓋語云，愈爭非金不勝，幽憂非金不援，仇怨非金不解，令聞非金不達，此則恰似「月暈而風，礎潤而雨」人人知之：舉凡事物物非黃金與智慧莫能成功也，冒昧進言，未稔能否有當，略申言之，蓋馬潮聯會如於大會年捐之時，各會館分其區域大小，附加特別捐，例如每年籌得一萬元，十年之後，合計本息可得十餘萬元，此外對於富庶之家，又可例外捐題，雖係細胞力量，然集腋成裘，將來欲成巍峨宏宇，文化教育，扶老濟貧社會福利，一切活動，輕而易舉，亦能健全領導之機構，此則必須得到潮僑有共同的觀念，有共同的贊成，有共同的勇氣，方能順利展開工作，使潮僑永久團結，將來一切事端都可以解決，一切計劃都可以實現，正如物理學言吸引力與重心者也。

蓋此舉之行，必先詳為研究，欲詳其研究，就是從攻心的奮鬥，方能開拓新機運，我潮人遠涉重洋，披荆斬棘，沐雨栴風，克勤克儉，以奠立基業，其處境不為不艱，其用心不為不苦，一旦捐輸出款，儼同流出血液，亦有寧願出血不願出金者，推其原委，有如殺雞出卵，竭澤而漁，無以警惕後輩之揮霍，此誠無足怪者，另有居心虛偽，處事吝嗇，在於短漸時間，而獲取富貴，對於福利事業，則一毛不拔，對於放僻邪侈，則揮金如土，良可慨嘆，二者之中，照科學眼光看來，可以說是相對性與偶然性，前者由苦而甘，嗣得地利之繁殖，實藏興焉，其功亦多苦力工人相輔而成，可算是少勞而獲，後者因機緣巧合，東成西就，蓬蓬焉，勃勃焉，未幾而富貴顯達，亦有天財橫飛，馬票獲中，滿身珠寶，妻妾盈前，綜合而言，人生寄跡，亦如浮雲，倘能「素富貴行乎富貴，素貧賤行乎貧賤」，捐一點義款，做一點善事，斯亦得矣。其次，我潮人不關心政治，不集謀團結，從朝至暮，孜孜焉，發發焉，日與錢神相搏鬥，不知政治為何物，亦有社會名流，尸位素餐，每遇開會，則置之腦後，甚或吹毛求疵，以無理相攻訐，在外則冷笑熱諷，譏在職者為愚蠢，此種病態，皆在教育之未能達到水準，心理之未能融洽羣聚，不知政治社會，實與我人有生存密切之關係，簡略言之，政治是首腦，社會是手足，人無首腦手足，其何能呼喚動作生存於世乎，此所以說明攻心為上，未始不無因由在焉，末了，祝大眾健康進步。

潮州地形概要

高泳源

潮州居廣東東部，東與福建相接，北與江西相連，轄潮安潮陽揭陽澄海饒平普寧惠來豐順大埔南澳十縣，面積一萬六千三百方公里。負山帶海，岡巒起伏，平原雖狹，而不失為饒沃，故在粵省經濟地位僅次於珠江三角洲。水多獨流入海，中以韓江為最大，故時以韓江流域稱之。

山地

本區水系，在韓江之東者為黃岡溪，西為榕江練江龍江等。諸河之間，峯巒起伏，阻塞交通。茲根據地貌及構造，分為四區，簡述如次。

(一)揭嶺區，廣東北部地形上最引人注意者，厥為韓江之流向。江之上游稱為梅江，源於五華興寧一帶，初向東北之流，迨及梅縣松口，突作九十度之灣折，始稱韓江，南流潮安入海。本區之骨幹山脈，總名為揭嶺，由西南向東北行，初海拔約七百公尺，愈向東北，高度愈大。迨入大埔西南境為陰那山，最高峯曰笠麻頂，海拔一二四〇公尺，相對高出附近谷地一千一百公尺。陰那山之北，高度降至五百公尺，梅江即繞之灣曲，折而東南流，山之西為梅江，東為韓江。組成山脉之岩石為石英岩，上覆流紋岩，嶺脊寬廣，西坡較東坡為峻峭，故入梅江之河，短而流急。

(二)韓江上游區，本區之北界與東界，為閩粵之界山，南至汀梅兩江會口之三河壩，西以揭嶺為界。區內地勢，以粵閩邊界較高，尤以本區之東北隅，如竹嵩嶺尖筆嶺等更見崇峻，海拔在一千公尺以上，自閩境永定向西南延長而來，然入粵境不及十公里，即告傾沒。其他山地之地勢，約在四百公尺左右。汀江自永定峯市南流入境，東岸之支流，大而密，故該岸之地形頗為破碎；西岸之支流則短促而寡少割切不深，其地形亦較密實。汀江東岸較大之支流凡三，自北而南：曰小靖溪，曰金豐溪，曰梅潭河，前者源較短，出于竹嵩嶺，後二者則出于閩省永定境內。此三河皆支流衆多，河曲發育，沖積平原繼續不絕，與汀江之山高谷深者大異。

(三)饒平盆地，黃岡溪流域，雖山嶺連綿，惟盆地屢見不鮮，最大者曰饒平盆地，因以名焉。饒平盆地東北起于坑背楊，西南止於石壁，長約三十公里，最寬處位于中部，可三公里，饒平縣位焉。黃岡溪自坑背楊西南流，至饒平縣城，納支流二，折向東南流，斬越山嶺，河谷至此，寬僅一公里。饒平城東南，有湖沼數處。盆地兩緣，時見階地，海拔約八十公尺，相對高度達四十公尺。盆地周圍，高山環峙，如西側之尖山飛龍嶺待詔山等，高度俱在一千公尺以上，為黃岡溪與韓江之分水嶺。黃岡溪出饒平盆地後，東南流十公里，有一小盆地，北起麻寮，南至前寮，長可七公里。此小盆地之東五公里，復有一小盆地，長彬潘段二村位其中，為黃岡溪一支流，東西橫貫。此河發源從閩粵界上，源頗繁，構成一向心水系，合併歸一之後，乃南流，繼向西流，傍盆地之南緣，故在盆地以內之支流，皆自北來，而南緣則無，其為不對稱之貌甚顯。

(四)韓江中游區，本區北起三河壩，南至潮安，西界揭嶺，東止於韓江黃岡溪間之分水嶺。韓江中游，河谷割深至三百公尺，距江四，五公里，地勢即高至七百公尺，與榕江分水之處，更達千公尺以上。榕練二江之河谷，則比較寬廣。花崗巖遍佈本區全境，山嶺多形似穹窿，山坡圓滑，居民象形賦名，稱之為雞籠山雞公髻獅頭山等，尤以韓江，最為普遍，殆為花崗巖受化學風化，層層透蝕，作葱皮狀之剝落所至。上游高山，則巖石嶙峋，另成一格，顯受節理影響所致。

境內最常見之水系為樹枝型，蓋花崗巖巖性均勻，組織一致，最利於發育此種水系。其次為輻射狀水系。如高墟陞西山十四公里之孤山，海拔八九公尺，河流四散傾注，構成一完美之輻射水系，其次成河相當發育，有襲奪順向河，演進為環狀水系之勢，韓江中游，自高陂墟至潭江十四公里之間，兩岸支流，由西北至東南；東岸支流則自東南至西北，兩岸成對稱狀，頗有規則。其注入韓江，與支流相會，本身之屈折，無不以直角方式出之，顯為花崗岩中之矩形節理所支配，乃造成標準之矩形水系。

準之矩形水系。

潮安北十公里，韓江東岸有地名歸湖，為一平原，東西長有五公里，南北寬約兩三公里，小山錯落，湖沼處處，後者尤以西部為多，南北兩方邱陵海拔約在二百公尺以上，東部約一百公尺左右。平原中有小溪，源出不遠，來自東部之邱陵，而分作數支入江。自歸湖東行越一邱陵，即至另一河流，此河在文祠市附近，大體自東北流向西南，至文祠西南八百公尺之下江附近，突作九十度之轉折，斬切山嶺而過，造成水口，其地有水口庵，至東坑附近出峽，又折作西南行，復數經曲折，始入韓江之北溪。此河流向突然改向者屢，上下游河谷寬窄之不同，其間似非無因。歸湖與文祠市間之長崗發，為一長丘，拔海不過四十公尺，丘山滿佈農田，其東西兩方，溝谷交錯，彼此相通，如自文祠市西二公里至鴨頭洋，再西南一公里半至陂坑，更由陂坑至小行（小行在陂坑西北八百公尺），以入歸湖。或由鴨頭洋西出長崗發而至小行，其間皆為平谷，毫無障隔。由上述各種佐證，可以想及長崗發之東西兩河流，曾發生襲奪。歸湖之河流，最初導源極遠，今長崗發東下江以北之水，為其本源，經文祠市西流，至鴨頭洋，或出鴨背陂坑，而至小行；或由長江岌至小行，再繼續向西流入韓江。今水口庵一帶之山嶺則為兩水間之分水嶺。嶺東之水導源于坡坑尾以上，直向西南流。分水嶺之東坡上，有一小河，注入來自坡坑尾之河流，此小河流，流短坡陡，溯源侵蝕之能力，極為旺盛，終能切穿分水嶺，使成水口，乃切奪下江以北之河流，使之改向東南行，遂成現今之流向，歸湖之河流，既被襲奪，成為斷頭河，水量大減，泥沙壅塞，遂成湖泊。水口庵一帶，下切既烈，坡度自陡，於是自鴨頭洋以東之一段，趨最大之坡度而行，乃改向東流，而成改向河。

在本區之中，韓江支流之下游，常見谷旁平原，溯河上行，谷旁平原則變窄，終至絕跡，而河道行於高山之間，再上行，則河谷又豁然開展，重見平原，但其絕對高度，已高出下游者多矣。茲將各所見者列述如下：由桃源順高陂河而下，桃源海拔二百二十公尺，北行二公里至鯉魚石，降落四十公尺，至合溪，再降落六十公尺，合溪以下至殺人坑，高度更陡降六十公尺，方至高陂村之平原，該地海拔六十公尺，一路鳴鳴急澗，高度驟降之處，每成瀑布。

產溪發源於豐順與寧交界之叢山中，東流至站口，入韓江中游唯一之大支流。產溪下游之谷旁平原，海拔二十公尺，西溯至黃金市忽然絕跡，峽谷聚束，再西行二五公里至豐順縣，寬谷平廣，聚落密集，阡陌甚盛，與其以東者別具一番景象。豐順海拔一百公尺，是則豐順與黃金市之間，河床坡度約為千分之三。

九河自九河口起，西至尖尾一段，河谷尚寬，尤以沙墩附近為最，成一小平原，海拔六十公尺，尖尾以北，峽谷幽深，八公里至紫金輦出峽，平原稍見開展，海拔遞升至二二〇公尺，再三公里至南溪潘田舖，平原大為拓寬，海拔增至二六〇公尺，潘田以上，寬廣之平谷竟窮其源。

自南坑上村沿蔗溪北行，南坑上村附近海拔一二〇公尺，平原如帶，河流在其上迴曲不已，南坑下村以北，平原頗窄，河床坡度大增，一公里半之間，降落四十公尺，金剛石以下為高山所束，外鄉以後平原重見，然海拔已降至二十公尺矣。

歸納上述各點，可知本區有顯著之侵蝕循環二，一為二六〇至二百公尺，一為一四〇至一百公尺。當二六〇至二百公尺侵蝕循環進行之際，地面上昇，河流下切，開始另一新循環，造成一四〇至一百公尺侵蝕面，此後地面再度上昇，乃成現今之河谷。

平原

韓江流域內，山地居多，平原僅見於大河下游及海濱，其寬度有限，不少復為山嶺分隔，面積狹小，然人

口密，耕作精，實為本區之菁華，茲特另項標出，自東而西，分別敘述。

(一)大埕平原：大埕灣在饒平縣境，附近之平原，北枕大實山（五四四公尺），南有柘林山（一八零公尺），柘林山本為海中島嶼，嗣因海岸堆積物之牽連，乃成陸繫島（Tombolo），島既連陸，堆積更盛，平原日見東展，遂成今之大埕平原，今東部荒地甚廣，湖泊縱橫，可見其造成之時代，遠較西部為新也。

(二)黃岡三角洲：黃岡三角洲伸出柘林灣之北岸，灣口有南澳島，黃岡溪在關隴以北，平原極窄，僅見於河曲之凸岸，關隴以南，豁然寬廣，成一小型三角洲，幹流傍東緣山地入海，三角洲上，有山嶺突起（尖筆山，二二一公尺，山門頂，一三五尺）。

(三)韓江三角洲：韓江在潮安之南，因坡度突緩，沉積大盛造成三角洲，因波浪與海流之作用，約東三角洲之生長，故其外緣成為弧狀，與前述黃岡三角洲之間有狹隘之平原相接，三角洲之軸，長有三三公里，右緣長度亦如之，左緣長可二十公里，三角洲上，水道紛歧，圍基處處，時有花崗岩之孤山，點綴其間，（大刀山一二七公尺，竹篙山，一七五公尺，虎邱山，一三零公尺，畚箕山，一五五公尺），三角洲之東界，整齊清楚，花崗岩山地綿延成嶺，海拔在二三百公尺之間，西部界緣不齊，高度亦遠過於東部者，如西部之羊鐵嶺前大山，在三百公尺以上，西緣之中部有缺口，三角洲由此伸入揭陽平原，楓溪流經其間，安揭公路亦取道於是，楓溪源于潮安城西之西湖，蜿蜒西流，浮岡鳳塘之西

，幅寬水宏，河曲頗烈，於炮台入榕江，觀韓江與楓溪之間，僅一潮安縣城，別無山嶺分隔，而韓江南下，楓溪西流，背道而流，此種流向，殊足研究，再楓溪源近流短，而河幅之寬，殊非一短小之河流所能及，根據種種地形現象，楓溪恐為一大河流之後身，韓江在潮安以下，在昔或會分為數支，其一向西南流，或因河道過寬，流速減低，所挾泥沙，無力盡移入海，遂逐漸淤積，阻塞水流，終於韓江分離，所殘遺者，即成今之楓溪。

(四)揭陽平原：榕江之平原，雖上延極遠，然規模狹小，有時且為山嶺所截斷，南溪自錢坑以東，北溪自新亨圩以南，始見大規模之平原，故揭陽平原之實際範圍，西南起于錢坑，北至新亨圩，南止普寧城，西北至塔頭埔墟，成一多邊形，南界山嶺，海拔三四百公尺，巍峨聳峙，東部界山，為楓溪所流經，與韓江三角洲相通，西北界則為八十公尺左右之丘陵地，西界亦小山錯落，平原地勢，除南溪南岸，棉湖古溪二墟之間，有東西向之山嶺一列以外，餘則原野沃衍，阡陌相連，村落棋佈，為潮州之谷倉，平原中河道紛歧，處處相通，棉湖墟之西，龍溪下游，河道交織，最易改道，若山湖村即為一牛角湖所包圍。

(五)練江平原：練江平原形略長，作西北至東南走向，最窄處寬八公里，下游寬達二四公里，平原之南緣，山勢陡聳，若珍珠簾生天頂等，海拔在一千公尺左右，自平原視之，有高不可攀之勢，北界諸山，不若南緣之高峻，若鐵山關爺山，海拔僅及四五百公尺，練江平原之西北端，塗洋附近，為一寬約二公里之水口，與

同聲相應

潮州鄉記三周年

許世英題

潮州鄉記三周年紀念

南天木鐸

陳文舉題

潮州鄉記

創刊十五周年紀念

僑鄉之音

馬六甲郭正廷題

潮州鄉記三周年紀念

報亭刊

本報承印

揭陽平原相通，練江上游，源於塗洋附近諸湖，而密迤練江之源頭處，另有一水向北流，注入南溪，其間平原坦蕩，毫無阻隔，或練江本為一大河流，源出極遠，今鯉湖墟以上之南溪，即其上游，亦未可知，南溪因流路短，坡度較大，溯源侵蝕之力亦強，切穿打石圪與茶山尖間之山嶺，襲奪練江之上游，今鯉湖墟附近之灣曲，即為襲奪灣，練江既被奪成爲斷頭河，水量大減，泥沙淤積，宜洩不暢遂有白坑湖高板洋等湖泊之形成，其下游亦因水量微弱，搬運之勢減低，河曲甚烈。

(六)京隴平原：練江平原南界高山，向東南延伸，在其末端，有小平原，京隴村適當其中，姑以名之，海拔二三十公尺之邱陵，星羅棋佈，東部濱海一帶，沙邱連綿，寬處竟達三公里，聚落稀，耕地少，有極目荒涼之感。

(七)惠來平原：本平原向西延展甚遠，直至陸豐碣石，東部一隅，雖平原廣闊，而花崗岩山邱散佈各處，足減地形上之單調，北部高地曰南山，高約三百公尺，東部邱陵多在三四十公尺之譜，西部者則高度增至二百公尺以上。

海濱綫與島嶼

本區海濱綫，東起饒平，西止惠來，其顯著之特徵有二：一曰溺谷，河流入海處呈漏斗形，練江口與榕江口可爲代表，一曰曲折，本區自東徂西，直距約一二六公里，而實際岸綫，因溺谷之繁多，全長達二七零公里，港灣之著者，由東而西，計有大埕灣，柘林灣，海門灣，靖海港，神泉港等五處，尤以柘林灣最爲幽深，上述二種地形，咸示海水內侵，故本區海濱綫屬下沉海濱綫 (Shoreline of Submergence)。

本區海濱綫，除靖海至神泉一段爲岩岸外，餘皆沙岸，沉積地形，足資記述，柘林灣之東，旗頭山突出海中，以一沙嘴 (Spit)，東北與大陸相連，爲一標準之陸繁島。汕頭之南，潮陽城之東，有一「只」字形之半島，伸入海中，山嶺與平原交織，并有通連南北兩方海洋之過道，蓋此種山嶺，本爲島嶼，飽經海浪侵蝕，風化物質堆積而成平原，乃與大陸相連，其東西兩尖端向南之岬角，皆爲複合陸繁島 (Compound Tombolo)，尤以達濠之東南端者爲最明顯，其發育歷史，最初造

成埕頭三寮之沙嘴，南下聯結新鄉以南之山嶺，再東延造成廣澳之沙嘴，聯結丘厝坑等地之山嶺，西端之岬角上，并有一沙嘴向東延伸。

本區雖有港灣五處，然良港實少，因海灣中或岬角邊緣，常有沙堤 (Bar) 或沙嘴，妨礙船隻出入，今舉重要者四處如下：如海門灣口有灣口沙堤 (Bay-mouth bar)，向東北伸展，長達十二公里半，其上已有田疇聚落，所留口門僅半公里，靖海東北五公里之海灣石，乃一沙咀，靖海之南，一水之隔，有一灣口沙堤向東延長，流口幾被封閉，神泉港口亦有一灣口沙堤，延長方向與上述者同，此類沉積地形，不論其灣口沙堤，或爲沙嘴，其生長方向，一致自西至東，乃與盛行流向有關，南海海面上之盛行風向爲東南風，所掀起之波浪，多與海濱成斜交，因此造成沿濱搬運，所搬運之物質，遂堆積而成沙嘴。

本區沿海各港邊緣，常有低平之濕地，如澄海東北，韓江三角洲之前緣，練江口等處，此類低地，接近海面，或拔海一二尺，其出海較久者多築圍基，以防海水侵入，土名曰隴，再若靖海正北五公里之西塘，靖海東北二公里半之後湖，神泉東十二公里半刀士附近湖泊，皆爲潟湖 (Lagoon)，凡此二點，頗足表示本區海濱綫，最近有微緩上昇之勢。

本區島嶼，大小凡三十餘，然較大者僅四個，聚於東部一角，柘林灣之中，中以南澳島爲最大，南澳島屏蔽柘林灣位置約當東經一七度六分，北緯二三度二分，東西長有十九公里，全島東西兩端爲山地，中爲平原，山地海拔在三百公尺以上之峯巒數見，東以果老山爲主峯 (五八五公尺)，西以高嶂嶺居首 (五八九公尺) 中部平原，狹而長，聯繫東西兩方之山地，隆澳村位於平原之上，平原爲堆積物質所成，地質構成與東西兩部山地絕不相類，在昔兩部山地殆爲海中兩孤島，其後兩孤島間沖積發達，積成陸地而將兩島合一，島內河流細小，密度又稀，全島地面結構相當粗疏，環島巖岸居多，峭壁逼海，海蝕猛烈，缺刻若鋸齒，可見崖壁尙極新近，島北之南澳城及島東之青澳，但爲一小平原，深藏于灣之盡頭，蓋由澳口及青澳灣兩側突出之山岬，所剝蝕之物質，經海浪搬運，沉積於灣頭而成，島之東南端爲雲澳平原，形狀大略似一三角形，其尖端向西南伸入海中，分隔烟墩與雲澳二灣，其成因由於自烟墩灣及

雲澳灣兩方伸出之沙嘴，合抱所致，再經瀾積而成，雲澳以西，至石橋四公里餘，其間沙岸如帶，此爲本島沙岸最長之一段，隆澳以西部份，盡屬巖岸，崖壁尙齊整，隆澳東北三公里半，有羊山者，業已牽入陸地。

南澳島之西北五公里許，有海山島，海山島分東西兩島，中隔石狗門海峽，海山東南面積較大，島之中部，北起海宮山，南至埠尾山，乃一南北行之山嶺，爲本島主幹，嶺之東西兩側，則爲平原，乃日後所增積也，嶺東之平原，向東北延長，已將北山包入島內，成爲陸繁島，嶺西爲上港，東西南三方山嶺圍繞，其爲往日之海灣，宛然可見，後海灣中日見淤淺，增積益甚，乃成今態，上港西二公里之黃隆墟，其平原形狀，似一三角形，頂角向西，打斷正位於此點，墟之南有潟湖及泥灘，露出海面之時日，當在不遠，石狗門之西者，島上小島成東北至西南走向，落山虎位其中途，落山虎之南，平原始廣，故海山西島之形狀，北狹南寬，其地形與石狗東島之黃隆墟相同，惟其西部尖端之竿山尾，折而南向，乃一沙嘴。

海山西島之北，隔山百門海峽，有井洲墟，與黃岡三角洲，僅一水之隔，島上小山錯落，乃合併數小山而成者。

此外島嶼，類皆小者，大部分佈在南澳島之四圍，惟南彭羣島，孤懸海外，在南澳島之東南一九公里，羣島由四小島組成作東北至西南之排列，猶隱示其與大陸上山脈之走向一致也。

本文爲中國地理研究所研究員高泳源先生所作，潮州新志中地形篇初稿，對於韓江流域山川形勢及地文狀況記述扼要而詳明，特載轉於此，以供研究嶺東地理者之參考。

沈時霖先生
令尊賓川老先生千古

哲人其萎

潮州鄉訊社敬輓

潮僑社會事業的改進

祝業殷



潮僑在新加坡社會的地位，不見發展，而有日趨沒落之勢，事實已擺在面前。前此吻基一帶的商行，可說全部是潮僑所經營。各行商業團體，多數以潮僑為主幹。人力財力，盛極一時，今則事事多落人後。每聞同鄉長輩談及往事，娓娓如數家珍，令人有「白頭宮人在，閑坐說玄宗。」之慨！曾幾何時，人事大變，景物全非。有心人除扼腕長歎之外，更欲何言，考其癥結所在，不外幾點：

(一)多數人階級思想濃厚，上中下各階層不能合作，缺乏互助精神，每自立門戶，傲視一切，以「各人自掃門前雪，莫管他人屋上霜。」二語，為處世方針。

(二)一部份人喜歡叨天之功，視為己有，換句話說，就是留戀祖宗餘蔭，而不自奮，結果難期守成，反臨失敗之途。

(三)迷信命運，對於教育，未能加緊注意，以致個人乏自立的能力。

(四)短視貪得，不作全盤計劃，自拆外圍藩籬。

(五)缺乏中心人才，不能集各階層力量，推行各種事業，致人各自為政，甚至互相傾軋。

以上數點，實屬我僑過去通病。然則現階段潮僑社會急須改進，自不待言。我以為從事改進不可不由下列幾個基本原則做起：

(一)領袖人才之養成：前此我僑賢明領袖，多能有功於時，不必贅述。

現因時代不同，交際紛繁，非僅求碩德股富長者而已，必要有淵博學問，能明瞭國際大勢，社會需要，精通各種語言，有機警靈活的頭腦，以應付各種事物的變化；尤要能有集思廣益的器量，擇善而從的美德，出為領袖。那麼一個團體的事業發展，自能收指臂之效，順利進行。

(二)個人心理的改造：崇拜偶像，既有流弊；封建思想，更饒毒素。一切事業，必須以大衆福利為出發點。拔一毛以利天下而不為，實屬可恥；爭臉面而擲千金，更為無謂；應有「老我老以及人之老，幼我幼以及人之幼。」之心胸。固須獨善其身，尤應博愛大衆。人人如此，僑社前途，方能蒸蒸日上。

(三)集中力量合作事業：聚沙成塔，集腋成裘，力量集中，事乃有成。戰國時六國若能始終合縱以抗秦，秦何能勝？倘吾人同營一業，而能明斯理，表裏相應，上下合作，始得立於不敗之地。如但以隔岸觀火為樂，而忘唇亡齒寒之義，其愚孰甚！

假能努力改進以上各點，潮僑社會，可望改觀，然後始可注意現階段應該急速推行的事業：

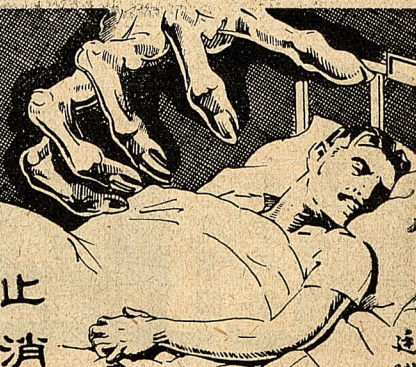
(A)潮僑教育事業的推進：教育為立國之本，誰都知道，但很少人能作有效的推行。新加坡的潮僑社會，雖然亦大有人注意及此，可是未達到供應充足程度，說來令人傷心。過去有些人，對於教師存可敬可鄙的矛盾心理：可敬的是他們的子弟一生前程要委之指導，生不能不敬；可鄙的是教師日入甚微，生

活清苦，如果他的子弟們將來成就，亦如教師，實非其所願望。因此家長們多醉心於經濟方面的發展，而忘却了教育的真義。殊不知經濟的發展，要靠教育的力量，乃未明及此，而致蒙受種種損失。這是不能不否認的事實，潮僑公產非常富裕，奈何不為下一代人打算，多開學校，作育英才，偏任鉅大資產留而不用，使無數學子，徘徊校外，求學無從，可勝浩歎！

(B)潮僑文化事業之推進：文化事業如圖書館報館等，在我潮僑社會，尙屬缺如，以新加坡潮僑人口逾十萬之衆，竟絕少人注意文化事業，真是笑話。邇來雖有些人明白了報紙的價值，奔走號呼，組織報館，而願投資者，寥若晨星，辦報之望，頓成泡影。

至於創立圖書館，更難談及。有力者寧可斥鉅資以營金屋，自供享樂，欲求解囊為僑社推進文化的，實少其人，豈不可惜。倘不急起直追，圖謀補救，則潮僑文化，何能進展。

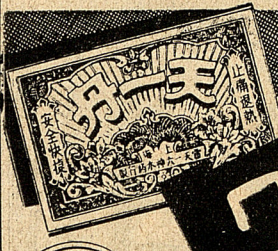
(C)潮僑慈善事業的改進：慈善事業，在潮僑方面，可說尚不後人；但缺乏統籌統計，致失宏效。自從中華善堂救濟總會成立，步驟統一，成績較著。惜有一些慈善團體，大部分注意救死工作，沒有集中力量作積極的救生。所以其裨益於社會大衆，就難收宏大的效率。譬如施孤普渡等，或則演劇，或則建醮，所費不貲，而其效果，却在渺茫之中，勞民傷財尤其餘事。我以為慈善社團，應利用其力量，急速創立潮僑醫院，從救生方面著手，以幫助政府力之不及。當此人口日增的新加坡，貧病因不得救濟而死亡者，不在少數，倘我僑能注意及此，組織規模完備的醫院，盡救濟同僑的責任，其功德成就，當更無量。



天丹

止痛退熱 藥性平和 不傷心臟 消炎防病

連驥



有藥店 售

(D) 潮僑經濟力量的集中：組織潮僑商業銀行，使小資產工人階級或商人得銀行之扶掖，免致易於失敗。同時組織生活合作社，養成團體生活的習慣，得到消費合理的利益。庶經濟得以集中，資力得以發展，而收共濟互助的效能。

上面縷述的 A, B, C, D 幾點，可說是現在潮僑急應推行的事。作者蘊藏在心坎中，很久很久，如骨在喉般，不說不快。我實在不願看到許多不如意不順眼的事，整天發展下去。更不願看到潮僑的社會，有目走下坡的趨勢。因

讀「潮僑社會事業的改進」之後

韋君

易症而嘗舊方者死。我潮僑豈可不奮發自勵，急起直追，以振其將頹之勢乎？

日前讀祝業殷先生之大作潮僑社會事業的改進一文，言多痛切，發於至誠；謬言直論，悉中時弊，誠足以繩愆糾謬，促人猛省。閱讀之餘，猶黑夜之見曙光，始知我潮僑人士，對於潮僑將頹之勢，並非皆漠然無所動乎中而不審時變之至理者，信足令人欣慰。


祝先生謂潮僑之通病有五：(一)各階層不能合作各自立門戶，缺乏互助精神。(二)留戀祖宗餘蔭，不自振奮。

(三)未注重教育，以致個人自立乏力。(四)短視貪得，不作全盤計劃。(五)各階層缺乏聯絡，各自為政，甚至互相傾軋。可謂一針見血。關於潮僑社會必急須改進者，祝先生認為基本原則有三：(一)領袖人才之養成。(二)個人心理之改進。(三)集中力量，合作事業。上述三者，苟能改進，然後始可注意現階段應急速推行之事業，祝

邁進。倘有人以為我們人微言輕，對於改造社會艱鉅工作，談也無益，這未免過於自卑。我以為無論什麼人的主張，能得到大眾的擁護，就是力量；有了這種力量，什麼事都能成功。像孫中山先生的革命，也靠着這種力量。可是這種力量，不是偶然可以得到的，也沒有限制那一種人，才配爭取，只消你肯努力奮鬥，就自然能得到這種力量。現在我們要改進潮僑社會，也脫不了這種力量；如何才能得到這種力量？要看我們同僑能否一心一德勇往邁進為斷，換句話說：「事在人無。」

天下事未有久而不變者。大地肇起，流質炎災，熱熔冰遷，累變而成地球；千億年後，乃有生物，草木禽獸，彼生此滅，物競天擇，更替迭變。今之一草一木，一禽一獸，歷千萬年而不滅者，因其能善變以圖存耳。若夫蜚龍，誠古之大獸也；軀幹似丘，吐氣如雲，口一張而虎兇為之噬，足一舉而樹木為之摧；奈何竟滅其類？蓋不能善變以適應環境耳。反觀人類，其體力誠不足與蜚龍敵，竟能存續滋長，而蔚成今日之文明者，善變之功也。

方今時代日新，人事日異，苟不能善變以適應時宜，事無鉅細，委心任運，則必日趨於散矣。我潮僑於百數十年前在新嘉坡之地位，亦曾盛極一時，舉凡商業事業，具著先鞭，曾幾何時，人事大變，寢息衰，每况愈下，事事均落人後，此皆不能善變，有以致之。易曰：窮則變，變則通。伊尹曰：用其新，去其陳，病乃不存。夜不秉燭則昧，冬不御裘則寒。渡河而乘陸車者危；



上海雷天一

六神水

治諸
痛肚嘔疴
筋抽亂霍

家庭常備
老少平安

封鎖南山軍隊

突在原防起義

【汕頭訊】屹立在中共國防之最前綫潮汕軍陳廣文部八十七師李光担任。八十七師「清剿」張部及負責戒備之封鎖綫，深入舊南山管理局所轄之洋坑，林尾，林招各鄉鎮，與張希輝所部之大根據地林招嶺，祇有十華里之遙。張部嘩變後，即撥調自駐林招嶺之廿九軍八十八師一個團（番號現未查悉），在防地竟為張希輝叛軍所說服，於七月十日晨突在防地起義，團長及政治指導員三十餘人，均遭叛軍扣留，押解向林招嶺方面而去。林招嶺淪於真空狀態中，截至目前，因在共軍交通嚴密封鎖下，無法查悉其詳細經過。惟潮汕當局聞耗，大

為驚震，該軍軍長陳廣文，於十一日由潮安兼程赴潮陽指揮所部，增兵堵截，防範叛軍流竄附近各縣剿剿。現潮汕迤西及揭陽各縣，入夜均提前戒嚴，各重要墟鎮及公路沿綫，並派武裝共軍及公安隊，放哨警戒，據遲到消息證實：去月十日突在南山管理局林招嶺嘩變三野二十九軍，十七師一個團，係因謠傳不日將調遣赴韓國作戰，（按二十九軍局部抽調赴韓作戰，據說已逾一個師），引起士兵幹部之不滿，該批反正部隊，一部士兵係在潮汕抽征之民兵入伍者，故被張希輝所感召，宣佈行動，該團除一個營駐紮兩英墟，並未參加叛變，駐紮林招嶺後村共二個營及一個步炮連，均共同發難，領導該團起義，係一李姓團副指揮員，（相當國軍的中校團附），現潮汕當局，因此事影響甚大，諱莫如深，嚴禁發表，故人民祇知駐紮林招嶺之中共正規部隊嘩變，未能查出其番號及兵力。

林招嶺自張希輝部反正後，已成爲共軍封鎖南山重要軍事據點，該墟爲突出山區險要地點，足以控制南山六十餘個鄉鎮，民國二十二年東區綏靖委員李揚敬清剿南山紅軍時，曾使用獨立第二師張瑞貴部一個師，前後與紅軍激戰二十餘次，始將林招嶺克復，成立南山管理局，并調派該師特務營營長潘榮森充任局長。南山管理局，係割自潮，普，惠，三縣在南山境內遷居，目前人口已不足三萬之數。

林招嶺自張希輝部反正後，已成爲共軍封鎖南山重要軍事據點，該墟爲突出山區險要地點，足以控制南山六十餘個鄉鎮，民國二十二年東區綏靖委員李揚敬清剿南山紅軍時，曾使用獨立第二師張瑞貴部一個師，前後與紅軍激戰二十餘次，始將林招嶺克復，成立南山管理局，并調派該師特務營營長潘榮森充任局長。南山管理局，係割自潮，普，惠，三縣在南山境內遷居，目前人口已不足三萬之數。

本刊重要啓事

本刊本年度贊助人玉照因時間匆忙製版不及另日刊出敬希見諒為荷

潮州鄉訊社謹啓

一九五二年八月十二日

潮州鄉訊五周年特刊
宣揚文化
鄭則天題

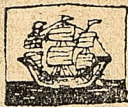
南天大敵
陳錦鴻題

晨潮聲也
姚振傑題

藝揚光大
李若若題

劉永生解返原籍

在永定舉行公審



【汕頭訊】去年八月為粵共人民政主席兼軍區司令員葉劍英指責秘密組織武裝，企圖顛覆「人民政府」罪，在豐順縣逮捕，遞解往福州監禁之前閩共人民政府委員劉永生，迄今年餘，消息杳然，似已為潮汕人士所遺忘。查劉永生之被整肅，係在潮汕地區之利害和葉系發生劇烈衝突，互相傾軋，終為葉挾優勢所打垮。中共潮汕各縣市地方軍政首長與劉永生有密切歷史關係如潮汕區專員曾廣，本市市長謝育才，前軍管會主任林美南，潮陽縣長吳成映，普寧縣長陳揚，南澳縣長許傑，惠來縣長詹澤平，先後均被逮捕，除林美南籍假省釋逃往海隅外，會廣被判刑後由叛軍在五更舖劫逃，陳揚、詹澤平、吳成映均在監禁中，曾帶兵出身隸劉麾下之南澳縣長許傑及潮安縣公安局局長曾長江，澄海縣公安局長余錫希等，則先後被處決達數十人，葉系決心澈底剷除劉永生在地方之殘餘勢力，可見一斑。本月八日，據由閩西永定來汕某商人稱：前閩粵邊區縱隊司令員劉永生，經於六月廿四日由閩候解返永定，舉行公審。

按劉出身，係永定大埔豐順之士共謝育才富農，擁有自耕田地百數十畝，僱用佃農數十人。劉之參加共黨原因，係於十餘年前在舊鄉強奸一姪媳，不容於梓里，被驅逐入山落草。最先在閩西參加張鼎丞部紅軍連長，流竄興梅邊區，抗戰時在豐順八鄉一帶為流寇，勝利初年被國軍圍剿竄返閩南，在島山建立基地後，於三十八年春擊潰福建省第五區（漳州）保安司令董懋山二個保安團，聲勢大振，活動於

打垮。至劉被解返原籍永定公審情形，現尚無正式報導。惟排除異己為中共一貫作風，狡兔死，走狗烹固所宜矣。又查接收潮汕國民政權後一度貴為汕頭市政務接管部長方東平，（普寧縣人，係兼軍管會主任林美南之妻），自去年九月林美南在粵共人民政委會兼任潮汕土改工作團長於揭陽任中被扣留解省後，方在汕頭，亦被監視。迨至林美南在穗藉保釋逃往海隅後，方即被移押往潮安管制，去月中旬，突獲省釋，並由葉劍英批准赴某埠，據方臨行對親友談渠因患第二期肺病，故請准赴某埠療治，中共突對方行動放寬，一般人深表懷疑。

粵省今夏土改運動進入最困難的階段

中共表示只許成功不容失敗

據方在報告中指出：全省二千八百萬農民，經過兩年來的土地改革運動，到今年夏收前，已完成一千萬人口地區的土地改革；計劃在今年秋收前，即是在今後三個月內，要完成另外一千萬人口地區的土地改革；剩下最後的八百萬人口的地區，留待今冬明春去完成。按照計劃，明春就要完成全省土地改革，但是今後三個月內一千萬人口地區的土地改革，將是最困難和最緊張的階段，也是最有決定意義的階段，是全省全部土地改革進程中的「淮海戰役」。這一仗能夠取得勝利，全省土地改革就可以說取得了決定性的勝利，因此，這一仗只許勝利，不許失敗。他主張必須動員一切力量，集中一切力量，投進這一場土地改革中去。同時號召全省各階層的人民，以最大關懷來關心秋前的土地改革，拿出最大的力量來支援這一時期的土地改革。

方方認為：今後三個月土地改革運動，正是廣東人民歷史上最最猛烈的一次革命運動。因此，這就不止在農村會引起極大的震動，而且由於城市和農村有着千絲萬縷的聯繫，也就不可避免地要在城市中引起很大的震動。這樣，就在城市各階層人民的面前擺着這樣一個問題：對農民的鬥爭採取什麼態度？是站在農民這一邊，還是站在地主那一邊？二者必居其一，不可能有中間路線的。隨着鬥爭的猛烈開展，城市中的地主叫囂，和對農民的鬥爭懷疑或謾罵，勢必隨之增加；農村的「反革命份子」，「惡霸份子」，逃亡地主潛入城市的，亦勢必增加；地主階級把封建財物疏散隱藏至城市中的，亦勢必增加，這樣就需要城市中各階層人民和地主階級，劃清界限，堅決地站在農民這一邊，對一切叫囂和謾罵加以揭穿和駁斥，不給任何叫囂和謾罵有傳播的市場。對潛入城市的一切農村「反革命份子」，「惡霸份子」，逃亡地主，和疏散至城市中的封建財物，要

傳中共又將發動五愛運動

（香港訊）根據大陸方面可靠消息，中共領袖毛澤東短期內將宣佈一項新羣衆運動。新運動將名為「五愛」，以代替「五反」計：（一）愛國家與各領袖，（二）愛人民，（三）愛勞動，（四）愛科學與馬列主義，（五）愛人民之財物。據稱此運動之目的在於安撫大陸上最近結束之「五反」運動所生之種種不利影響。

堅決地監視起來，並迅速向公安機關檢舉。方說：以上是對城市各階層人民的共同要求，其中最主要之點，是在於在思想上劃清和地主階級的敵我界限，不然就會有被地主階級所蒙蔽，甚至會被地主階級所利用的危險，其結果就會站到地主那一邊來反對農民的鬥爭。

馬來亞潮州公會聯合會

第十八週年紀念大會
第十四屆代表大會 特輯

馬潮

聯會

沿革

馬各處潮僑組織之會館林立，其宗旨均以福利桑梓，團結互助為本，民廿三年，各地鄉僑為謀更進一步大團結起見，遂於該年八月十七日成立「馬來亞潮州公會聯合會」，集中潮僑力量，共策同僑之福利，桑梓之發展。最初會員祇有檳城、霹靂、雪蘭莪、馬六甲、柔佛、新嘉坡六處，至馬來亞戰事發生時止，各處會員繼續加入者有大山脚、居林、麻坡、昔加末、峇株巴轄、文律六處，共十二單位。馬來亞光復後，各埠會館除文律一地未恢復外，其餘均先後復興，民卅七年新

加入關丹、巴生濱海、南亞三處，前年邦略韓江公會成立，亦經正式參加，全體會員總計已有一十五單位，至會員年捐，視各地潮僑僑居之多寡分為甲、乙、丙三等分別繳納之，主持會務者，採用輪流制，由南而北，依序輪值，第一屆值年主席由檳城潮州會館擔任，自成立迄今，已達十八載，其中除淪陷期間無法舉行，經召集代表大會共十三次，每屆集會，潮僑俊彥，歡聚一堂，均能發揮興革偉論，建獻南針，為潮僑造福，本年度值年主席為霹靂、怡保韓江公會舉行十八週年紀念，暨第十四屆代表大會，屆時鄉賢畢集，當有一番表現。查是屆

財政蕭永德，徵求魏邦彥，謝銘亮，招待陳哲明，馬士英，佈置事務心，余敬廷，中文書鄭覺非，西文書黃欽郎。

提案一覽

大山脚

案由：
籌募 增強籌辦基金，
募 聯會 增強聯會機
金 健全 理由：
機構 馬潮聯會為着聯絡鄉誼，代表鄉情，增強團結，服務桑梓，亦有人謂馬潮聯會是一紙具文，等因奉此者也，只能談談說說而已，無甚特別表現出來的，如此口吻，也許以為似是而非，似非而是，故對作深長圖久遠計，不如籌備基金，增強聯會機構，舊俗語：「急爭非金不勝，幽滯非金不拔，仇怨非金不解，令聞非金不達。」是則「月暈而風，礎潤而雨，」人人知之，舉凡事物非黃金與腦智未能成功也。

辦法：馬潮聯會應於大會繳納年捐之時，各會館分其區域大小酌量，附加特別捐，會館有基金者，可由內中籌出，抑或由董事職員分擔，例如每年可籌得一萬元，十年之後合算本息可得十餘萬元，此外對於富庶者又可例外捐題，是則雖係細胞力量，然涓滴之水，聚成江河，將來欲成巍峨宏宇，文化教育，扶老濟貧，社會福利，一切活動，輕而易舉，亦能健全領導機構，此則必須得到潮僑有共同的觀念，有共同的贊成，有共同的勇氣，方能順利展開工作，使潮僑永久團結，將來一切事端，都可以解決，一切計劃都可以實現，正如物理學言吸引力，所謂重心者。

提倡節儉運動

提倡節儉運動，以促進同僑良好風尚。理由：家立業之本，廣觀世界，國之盛衰，家之興廢，事之進退，業之成敗，悉視其國民之能否節約以為斷，中外古今，事無二致。吾僑歷來有不少成家立業之先賢，對於節約，切實踐行，故其事業多由此而成功，誠足為吾人今日之楷模。惟自經日治時代，政令不綱，日幣膨脹，人民相習浮華，遂養成浪費惡習，迄今仍未改正，誠為憾事！際此土產頻跌，生活高攀時期，若不矯正此弊，則前途何堪設想！本聯會為吾潮僑最高機關，亟應因時利導，切實提倡節約運動，共同僑及時覺悟，同心同德，勉勵實行，以養成良好風尚。

雪蘭莪

甲，請聯會主席，迅速發函成立潮州會館之潮州屬潮僑領袖，推動潮州會館，以重會館，速籌設潮州會館，以重會館。

理由：本聯會成立於茲，將廿載矣，對桑梓以及僑居地之同僑福利事業，辦理卓著，貢獻良多。惟查吉蘭丹，丁嘉奴，玻璃市，森美蘭等州，尚未成立潮州會館，遇事未能聯絡，應即策勵上述各地同僑領袖，籌設會館，充實本聯會團結力量，使各州屬均有潮僑會館之組織，以便同僑互道聲氣，共謀福利。

函吉寧丹各埠

成立潮州會館之潮州屬潮僑領袖，推動潮州會館，以重會館，速籌設潮州會館，以重會館。

馬來亞潮州公會聯合會

第十四屆代表大會全體代表名錄

代表	代表	代表	代表
鄭寅	林錦南	蔡卓羣	陳章彬
黃泰亭	黃丘	蔡松林	胡楚南
蔡松林	胡楚南	蔡松林	胡楚南
蔡松林	胡楚南	蔡松林	胡楚南

（來函報告事忙）
（來函報告事忙）
（來函報告事忙）
（來函報告事忙）

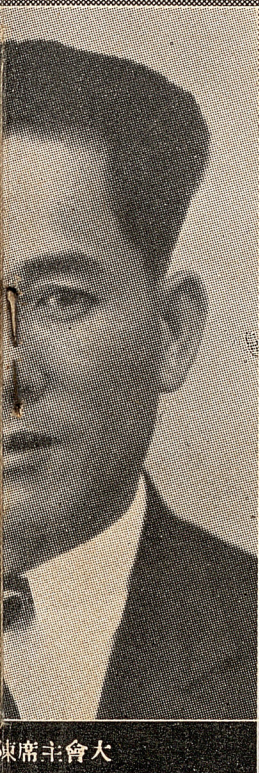
馬來亞潮州公會聯合會

第十四屆代表大會全體代表名錄

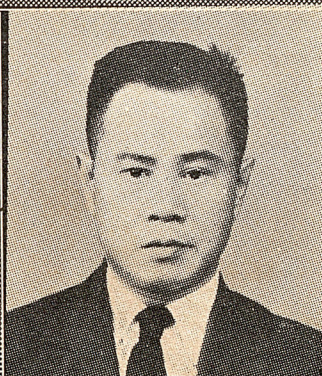
代表	代表	代表	代表
鄭寅	林錦南	蔡卓羣	陳章彬
黃泰亭	黃丘	蔡松林	胡楚南
蔡松林	胡楚南	蔡松林	胡楚南
蔡松林	胡楚南	蔡松林	胡楚南

（來函報告事忙）
（來函報告事忙）
（來函報告事忙）
（來函報告事忙）

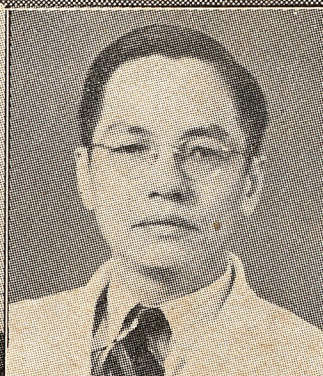
馬來亞潮州公會聯合會第四十屆



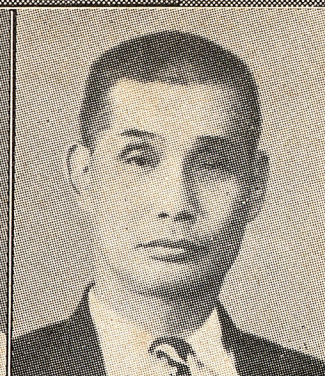
大會主席



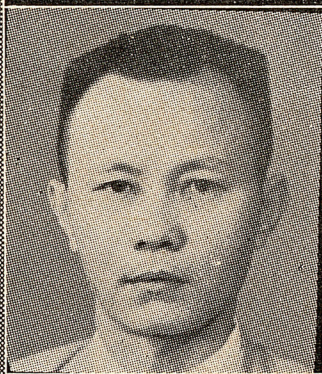
大會總務處長



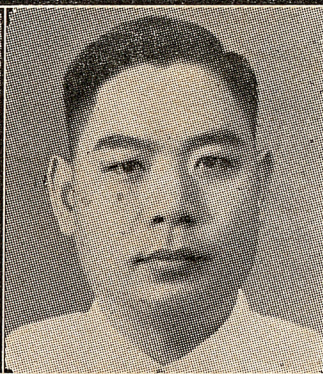
大會文書秘書黃欽郎



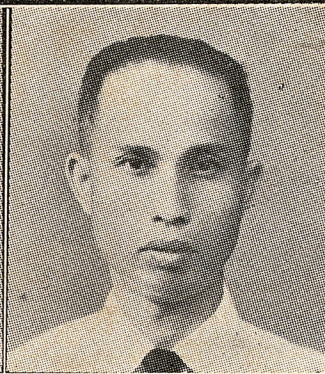
大會文書秘書鄭覺非



大會財政處長蕭永德



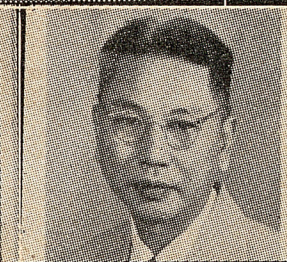
大會徵求魏邦彥



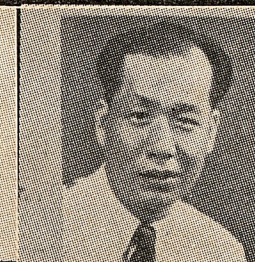
大會佈置處長辜心



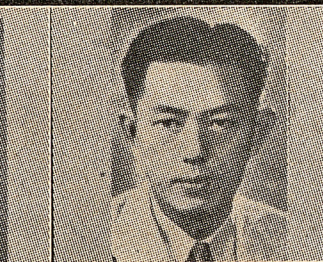
柔佛代表



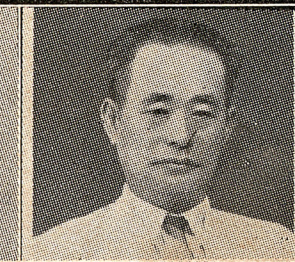
大馬山代表吳志發



吉隆坡列席代表鄭寅



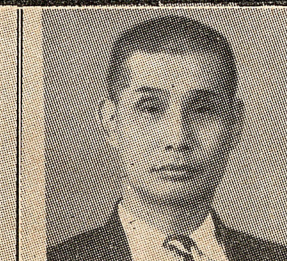
吉隆坡代表麥宏泉



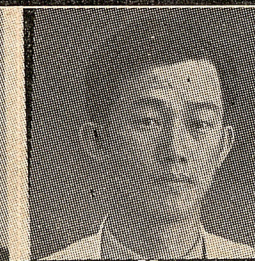
吉隆坡代表鄭則民



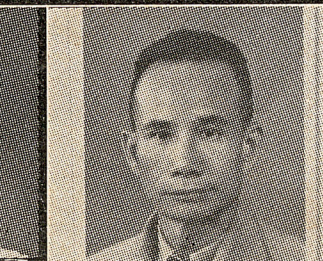
麻坡代表



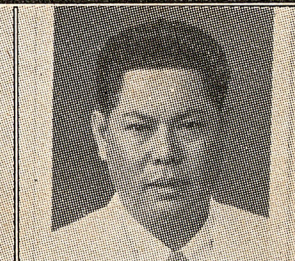
麻坡代表鄭覺非



峇株列席代表陳裕順



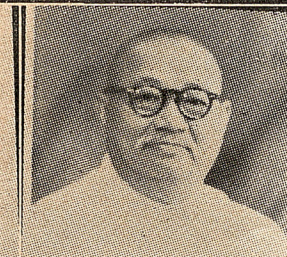
峇株代表莊啓開



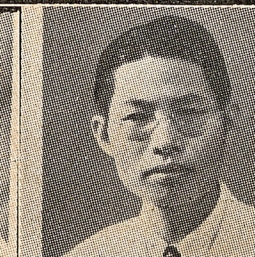
峇株代表鄭錦標



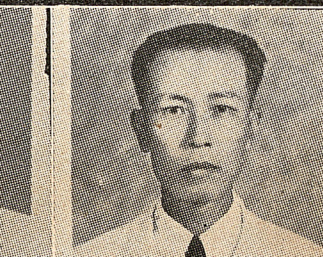
馬六甲代表



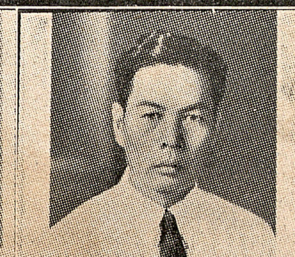
馬六甲代表陳俊三



馬六甲代表張錫山

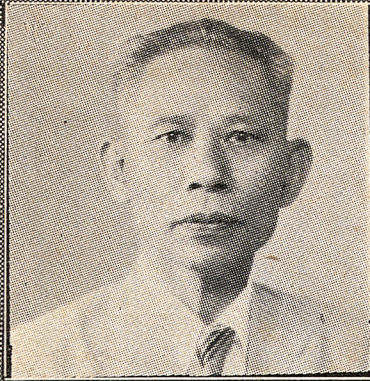


巴生濱海代表吳國章

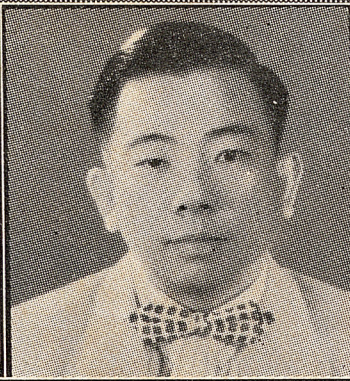


巴生濱海代表謝其泉

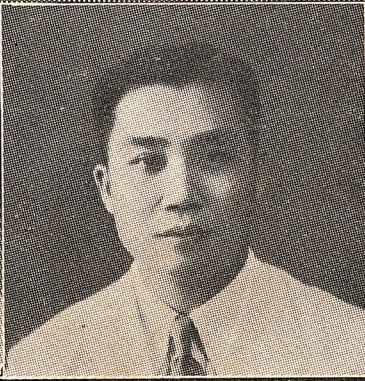
員職會備籌暨表代會大表代屆四



廷敬余置佈會大



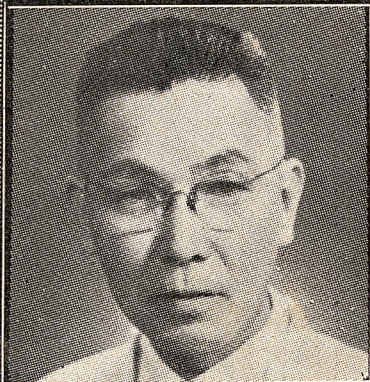
亮銘謝求徵會大



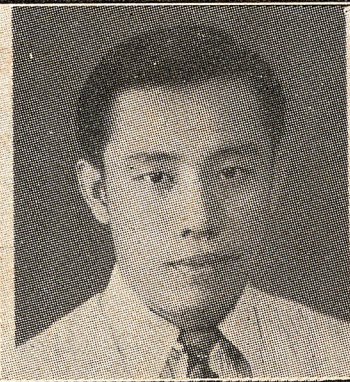
岐鳴邱務總會大



墨文



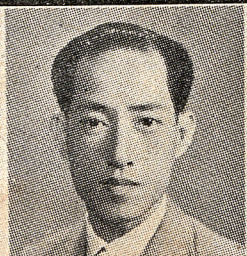
標應林表代坡嘉新



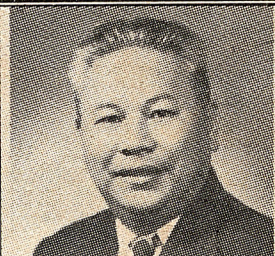
英士馬待招會大



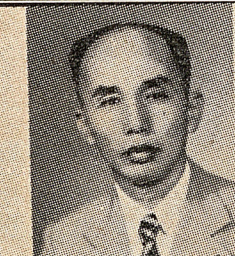
明哲陳待招會大



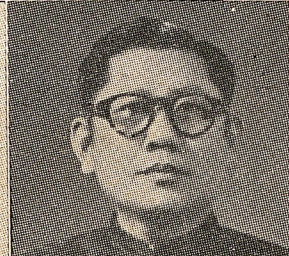
農醒潘表代坡嘉新



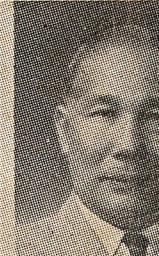
羣方表代坡檳



邦鎮唐表代坡檳



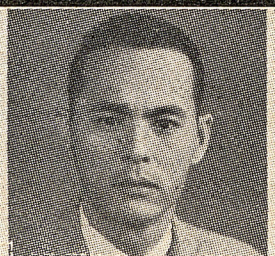
錦賓陳表代佛柔



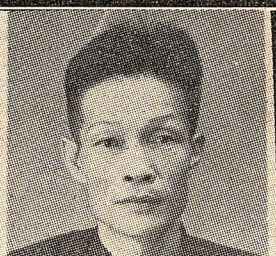
傑振黃表代



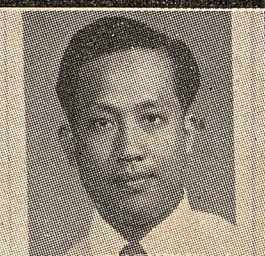
琳周沈表代坡麻



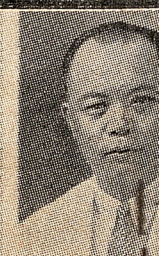
羣卓蔡表代席列坡麻



面黃表代亞南



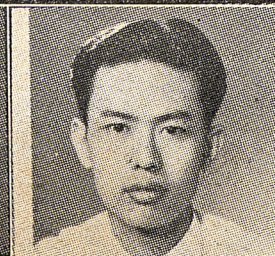
源孝黃表代亞南



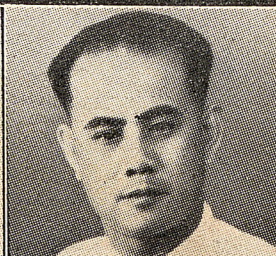
倫美羅表代



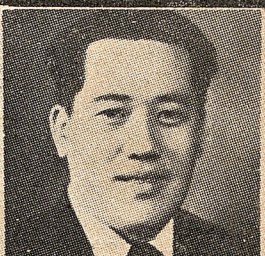
彬章陳表代席列略邦



南楚胡表代席列略邦



珊雨陳表代略邦



坤耿鄭表代略邦



禹伯范表代席列

辦法：請聯會主席，函未成立潮州會館之吉寧丹，丁加奴，玻璃市，森美蘭等州之潮僑領袖，推動其迅速成立潮州會館，以利團結。

節充 乙，本會，每屆集會，輪值會館對各地代表招待費，請為節約，充作該地同僑福利用途。

理由：查各地會館，每當輪值年聯會時，集會時期，對各地出席代表，招待甚周，耗金甚鉅，而此行彼效，因循成例，使僻地會館，偶逢輪值，未予接受，似此情形，有失團結之效，應宜儘量節約，將該招待費，作充輪值會館之當地同僑福利用途，故不失本聯會團結之效。

辦法：每屆輪值本聯會之值年會館，請其儘量節約招待代表費用，將節約之款，充作當地同僑福利用途。

霹靂

呈請當地政府

被捕 呈請當地政府對於有關緊急法令下所拘捕同僑，迅予審訊，以免無辜良民久羈縲案。

理由：自緊急法令實施以來，當地政府對於稍有涉嫌之同僑，無論証據確鑿與否概行拘捕，又因人數過多，調查與盤詰頗需時日，往往拘禁數月，尚未悉本身所犯何罪，無辜受罪，其精神之痛苦與大物質之損失，殊為重大。

辦法：分別呈請星馬政府，對於有觸犯緊急法令嫌疑而受拘捕之同僑，應儘可能迅予審訊，有罪判罪，無罪立刻釋放，以免無辜人民久羈縲案。

請各同地僑胞

對於 諸君各同地僑胞對於婚喪喜慶事宜實行節約案。

理由：國人狃于習俗，類多喜慶，愛虛榮，遇有婚喪喜慶，力所能及，動輒儘量鋪張，擴大

場面，以為莫大光榮，影響所及，甚至貧窮人家，亦固于過去成例，四出張羅借貸，以資應付，事後債台高築，日困愁城，求榮反辱者，頗不乏人，究之實際，乃為一種無意義之糜費，亟應破除一切陋習，力求節省。

（甲）集團結婚，最好不設茶會宴會，如遇必需時，僅設簡單茶會。

（乙）向當地政府婚姻註冊局註冊。

（丙）一切禮物，概行恭辭，如富有之家，或感情較親密必需贈送時，可用禮金代替，或向有關社團購買禮券，移糜費之款，以作公益慈善，較有意義。

（丁）喪事出殯時親友親臨執紼外，祭品輓軸等一概廢除，靈柩則輕車減從，招待及分發手尾等陋習，完全取消。

（戊）如遇貧窮親友家有喪事，而必需送禮者，則用現金代替，寓送禮於幫助，如喪家

係富有者，則將送禮或登報之款項購買有關社團之禮券。

（三）推行守時運動：理由：吾國人士，對於時間素不重視，尤以南洋僑胞為甚，每逢集會，喜宴或婚喪約會，均須一再催請，間或逾一二點鐘者，既虛費時光，且惹人輕視，引起不滿批評，或竟就誤之事，遺恨終生，殊為不該。

推行守時運動

理由：吾國人士，對於時間素不重視，尤以南洋僑胞為甚，每逢集會，喜宴或婚喪約會，均須一再催請，間或逾一二點鐘者，既虛費時光，且惹人輕視，引起不滿批評，或竟就誤之事，遺恨終生，殊為不該。

辦法：勸導同僑實行守時，凡遇任何約會，均須準時抵達，團體集會，或婚喪喜慶等約會，絕對依時舉行，決不催請或展緩。

南亞

辦法：勸導同僑實行守時，凡遇任何約會，均須準時抵達，團體集會，或婚喪喜慶等約會，絕對依時舉行，決不催請或展緩。

呈請聯邦政府

理由：呈請聯邦政府協助，遷殖村民，增加生產，安定民生案。

理由：根據聯邦政府緊急法令所執行之遷殖新村計劃，地方一經集中，村民即面臨破家蕩產境地，輾轉呻吟，徬徨失措，因之

現有耕地棄荒，牧畜業停頓，生產率銳降，商業陷於結束狀態，凡茲種種，影響人民生計，至為重大。故當前情勢，亟需懇請政府體恤民艱，協助遷殖村民，增加生產，安定地方秩序，如撥給耕地，獎勵村民墾殖，放寬新村內村民飼養牲畜之限制，尤於海邊新村，特別恩准漁戶種種便利，鼓勵其生產，并扶掖新村內工商業正常發展，庶幾民生問題，無虞有乏，地方秩序安寧，則戡亂大計，必能收事半功倍之効。

居林

辦法：用馬潮聯會名義，呈請聯邦最高當局，准予接受飭屬施行，以紓民困而彰德政。

韓江家廟提議（來函節錄）：

查十三屆聯合會戊戌年，各屬潮州會館互助助部之聯聯經大會決議，通過在案，此舉敝家廟

提議應將該案施行，其辦法用馬來亞潮州聯合會名義備案註冊，其地址設于吉隆坡潮州八邑

會館，並請該會館負責辦理之，而全馬屬會則幫同招募以廣聯絡，而基金與利潤即可厚聯會之地位也，是否有當乞公酌之。

新加坡

制止虐待 一，函請中央人民政府暨廣東省政府制止虐待華僑案。

理由：潮汕自實行土改，華僑在家鄉之稍有田屋者，皆被為地主，除田屋被沒收外，不准其在自置或自建之屋居住，並施以虐待，或迫為苦工，或劃定區域令其行乞，或加以非法之刑罰，故華僑及眷屬之被迫而自殺者，實指不勝屈，竊以華僑出外謀生，以血汗所得之資，稍有積蓄，寄回祖國，購些田產，或建屋自居，不知究有何罪，而其眷屬又何罪，乃必欲置之死地，殊與政府所頒佈之土改條例不符，此或為執行者誤解政府政策所至。

辦法：由本聯合會名義函請中央人民政府暨廣東省政府飭屬制止並予以改善，庶免絕華僑歸國之路，無任感禱。

請星馬政府

放寬 呈請星馬政府放寬華僑妻孥入境案。

理由：歷史悠遠，住居是邦，歷代因替，上者擁有資產及工商業，下者為店員或工人，亦各有職業，未能離職回華，況當大陸解放後，中南交通益形不便，回國既難，多作久居計，其家眷南來同聚，實屬必要。

辦法：用本聯合會名義分請星馬兩地政府，對於華僑申請其妻孥來馬時，應放寬入境，俾僑眷得以完聚。

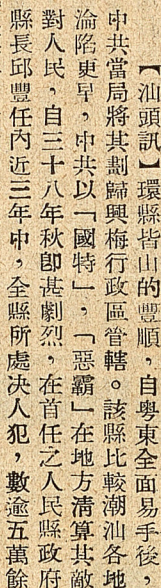
（二）推動全馬各地會館附設「義務學校」，藉以栽培失學青年案。

（一）通函各地會館附設「義儀館」，俾襄助潮僑善後案。

小統計 各區提案統計

地名 去年 今年
星洲 一 二
檳城 二 三
大馬路 二 三
居林 二 三
南亞 二 三
霹靂 二 三
馬六甲 一 二

豐順演出屠殺慘劇



三十八年六月，豐。共軍大爲震驚，自五執行槍

順縣城爲中共閩粵邊區
縱隊劉永生部第一支隊
謝育才部攻陷後，縣城
吳姓紳耆，首受禍殃，
被邱豐一手殺戮，逾二
百人，吳姓祠宇多被燬
拆，以洩私怨。三年來
中共豐順縣的屠殺工作
，繼續執行，致人民紛
紛逃往蜈蚣嶺，八鄉一
帶，參加反共游擊隊，
實行反迫害，引導山區
游擊隊，攻襲共軍防衛
力較爲薄弱之鄉鎮，共
幹一被俘獲，反共游擊
隊亦以其治人之法治之
。本年五月初旬潮隍市
，及五月十四日白石，
兵營等村鎮被反共游擊
隊先後攻入，中共區長
羅吳等十餘人被擄，均
被人民報復，當堂殺掉

月底發動清鄉工作，在
附城，隴隍，湯坑各區
，有姻親關係，或過從
較密者，輒被共幹指爲
與反共游擊隊暗通，加
予逮捕。兩月以來身陷
縲纆，達五千餘人，其
中以附城吳姓子弟爲最
多。被捕人民，均被集
中在附城仙宮祠，關廟
及湯坑，隴隍各處臨時
監獄，與外界遮斷消息
。兩月來如何鞫訊，以
該批被捕之人民是否有
「通敵」「叛國」之確
鑿罪證，實不得而知，
惟自六月中旬起，唐續
監提出刑場處決，或以
五六十人爲一批，或以
十人爲一批，執行槍決
。綜計本月內，被屠殺的
人民，已達一千餘人，
尤其附城子弟，經此次

七日一批六十四人，六
月廿一日一批三十三人，
六月廿二日一批三十三人，
六月廿三日一批三十三人，
六月廿四日一批三十三人，
六月廿五日一批三十三人，
六月廿六日一批三十三人，
六月廿七日一批三十三人，
六月廿八日一批三十三人，
六月廿九日一批三十三人，
六月三十日一批三十三人，
六月三十一日一批三十三人，
六月三十二日一批三十三人，
六月三十三日一批三十三人，
六月三十四日一批三十三人，
六月三十五日一批三十三人，
六月三十六日一批三十三人，
六月三十七日一批三十三人，
六月三十八日一批三十三人，
六月三十九日一批三十三人，
六月四十日一批三十三人，
六月四十一日一批三十三人，
六月四十二日一批三十三人，
六月四十三日一批三十三人，
六月四十四日一批三十三人，
六月四十五日一批三十三人，
六月四十六日一批三十三人，
六月四十七日一批三十三人，
六月四十八日一批三十三人，
六月四十九日一批三十三人，
六月五十日一批三十三人，
六月五十一日一批三十三人，
六月五十二日一批三十三人，
六月五十三日一批三十三人，
六月五十四日一批三十三人，
六月五十五日一批三十三人，
六月五十六日一批三十三人，
六月五十七日一批三十三人，
六月五十八日一批三十三人，
六月五十九日一批三十三人，
六月六十日一批三十三人，
六月六十一日一批三十三人，
六月六十二日一批三十三人，
六月六十三日一批三十三人，
六月六十四日一批三十三人，
六月六十五日一批三十三人，
六月六十六日一批三十三人，
六月六十七日一批三十三人，
六月六十八日一批三十三人，
六月六十九日一批三十三人，
六月七十日一批三十三人，
六月七十一日一批三十三人，
六月七十二日一批三十三人，
六月七十三日一批三十三人，
六月七十四日一批三十三人，
六月七十五日一批三十三人，
六月七十六日一批三十三人，
六月七十七日一批三十三人，
六月七十八日一批三十三人，
六月七十九日一批三十三人，
六月八十日一批三十三人，
六月八十一日一批三十三人，
六月八十二日一批三十三人，
六月八十三日一批三十三人，
六月八十四日一批三十三人，
六月八十五日一批三十三人，
六月八十六日一批三十三人，
六月八十七日一批三十三人，
六月八十八日一批三十三人，
六月八十九日一批三十三人，
六月九十日一批三十三人，
六月九十一日一批三十三人，
六月九十二日一批三十三人，
六月九十三日一批三十三人，
六月九十四日一批三十三人，
六月九十五日一批三十三人，
六月九十六日一批三十三人，
六月九十七日一批三十三人，
六月九十八日一批三十三人，
六月九十九日一批三十三人，
六月一百日一批三十三人，
六月一百零一日一批三十三人，
六月一百零二日一批三十三人，
六月一百零三日一批三十三人，
六月一百零四日一批三十三人，
六月一百零五日一批三十三人，
六月一百零六日一批三十三人，
六月一百零七日一批三十三人，
六月一百零八日一批三十三人，
六月一百零九日一批三十三人，
六月一百一十人一批三十三人，
六月一百一十一人一批三十三人，
六月一百一十二人一批三十三人，
六月一百一十三人一批三十三人，
六月一百一十四人一批三十三人，
六月一百一十五人一批三十三人，
六月一百一十六人一批三十三人，
六月一百一十七人一批三十三人，
六月一百一十八人一批三十三人，
六月一百一十九人一批三十三人，
六月一百二十人一批三十三人，
六月一百二十一人一批三十三人，
六月一百二十二日一批三十三人，
六月一百二十三日一批三十三人，
六月一百二十四日一批三十三人，
六月一百二十五日一批三十三人，
六月一百二十六日一批三十三人，
六月一百二十七日一批三十三人，
六月一百二十八日一批三十三人，
六月一百二十九日一批三十三人，
六月一百三十日一批三十三人，
六月一百三十一日一批三十三人，
六月一百三十二日一批三十三人，
六月一百三十三日一批三十三人，
六月一百三十四日一批三十三人，
六月一百三十五日一批三十三人，
六月一百三十六日一批三十三人，
六月一百三十七日一批三十三人，
六月一百三十八日一批三十三人，
六月一百三十九日一批三十三人，
六月一百四十日一批三十三人，
六月一百四十一日一批三十三人，
六月一百四十二日一批三十三人，
六月一百四十三日一批三十三人，
六月一百四十四日一批三十三人，
六月一百四十五日一批三十三人，
六月一百四十六日一批三十三人，
六月一百四十七日一批三十三人，
六月一百四十八日一批三十三人，
六月一百四十九日一批三十三人，
六月一百五十日一批三十三人，
六月一百五十一日一批三十三人，
六月一百五十二日一批三十三人，
六月一百五十三日一批三十三人，
六月一百五十四日一批三十三人，
六月一百五十五日一批三十三人，
六月一百五十六日一批三十三人，
六月一百五十七日一批三十三人，
六月一百五十八日一批三十三人，
六月一百五十九日一批三十三人，
六月一百六十日一批三十三人，
六月一百六十一日一批三十三人，
六月一百六十二日一批三十三人，
六月一百六十三日一批三十三人，
六月一百六十四日一批三十三人，
六月一百六十五日一批三十三人，
六月一百六十六日一批三十三人，
六月一百六十七日一批三十三人，
六月一百六十八日一批三十三人，
六月一百六十九日一批三十三人，
六月一百七十日一批三十三人，
六月一百七十一日一批三十三人，
六月一百七十二日一批三十三人，
六月一百七十三日一批三十三人，
六月一百七十四日一批三十三人，
六月一百七十五日一批三十三人，
六月一百七十六日一批三十三人，
六月一百七十七日一批三十三人，
六月一百七十八日一批三十三人，
六月一百七十九日一批三十三人，
六月一百八十日一批三十三人，
六月一百八十一日一批三十三人，
六月一百八十二日一批三十三人，
六月一百八十三日一批三十三人，
六月一百八十四日一批三十三人，
六月一百八十五日一批三十三人，
六月一百八十六日一批三十三人，
六月一百八十七日一批三十三人，
六月一百八十八日一批三十三人，
六月一百八十九日一批三十三人，
六月一百九十日一批三十三人，
六月一百九十一日一批三十三人，
六月一百九十二日一批三十三人，
六月一百九十三日一批三十三人，
六月一百九十四日一批三十三人，
六月一百九十五日一批三十三人，
六月一百九十六日一批三十三人，
六月一百九十七日一批三十三人，
六月一百九十八日一批三十三人，
六月一百九十九日一批三十三人，
六月二百人一批三十三人，
六月二百零一日一批三十三人，
六月二百零二日一批三十三人，
六月二百零三日一批三十三人，
六月二百零四日一批三十三人，
六月二百零五日一批三十三人，
六月二百零六日一批三十三人，
六月二百零七日一批三十三人，
六月二百零八日一批三十三人，
六月二百零九日一批三十三人，
六月二百一十人一批三十三人，
六月二百一十一人一批三十三人，
六月二百一十二人一批三十三人，
六月二百一十三人一批三十三人，
六月二百一十四人一批三十三人，
六月二百一十五人一批三十三人，
六月二百一十六人一批三十三人，
六月二百一十七人一批三十三人，
六月二百一十八人一批三十三人，
六月二百一十九人一批三十三人，
六月二百二十人一批三十三人，
六月二百二十一人一批三十三人，
六月二百二十二日一批三十三人，
六月二百二十三日一批三十三人，
六月二百二十四日一批三十三人，
六月二百二十五日一批三十三人，
六月二百二十六日一批三十三人，
六月二百二十七日一批三十三人，
六月二百二十八日一批三十三人，
六月二百二十九日一批三十三人，
六月二百三十日一批三十三人，
六月二百三十一日一批三十三人，
六月二百三十二日一批三十三人，
六月二百三十三日一批三十三人，
六月二百三十四日一批三十三人，
六月二百三十五日一批三十三人，
六月二百三十六日一批三十三人，
六月二百三十七日一批三十三人，
六月二百三十八日一批三十三人，
六月二百三十九日一批三十三人，
六月二百四十日一批三十三人，
六月二百四十一日一批三十三人，
六月二百四十二日一批三十三人，
六月二百四十三日一批三十三人，
六月二百四十四日一批三十三人，
六月二百四十五日一批三十三人，
六月二百四十六日一批三十三人，
六月二百四十七日一批三十三人，
六月二百四十八日一批三十三人，
六月二百四十九日一批三十三人，
六月二百五十日一批三十三人，
六月二百五十一日一批三十三人，
六月二百五十二日一批三十三人，
六月二百五十三日一批三十三人，
六月二百五十四日一批三十三人，
六月二百五十五日一批三十三人，
六月二百五十六日一批三十三人，
六月二百五十七日一批三十三人，
六月二百五十八日一批三十三人，
六月二百五十九日一批三十三人，
六月二百六十日一批三十三人，
六月二百六十一日一批三十三人，
六月二百六十二日一批三十三人，
六月二百六十三日一批三十三人，
六月二百六十四日一批三十三人，
六月二百六十五日一批三十三人，
六月二百六十六日一批三十三人，
六月二百六十七日一批三十三人，
六月二百六十八日一批三十三人，
六月二百六十九日一批三十三人，
六月二百七十日一批三十三人，
六月二百七十一日一批三十三人，
六月二百七十二日一批三十三人，
六月二百七十三日一批三十三人，
六月二百七十四日一批三十三人，
六月二百七十五日一批三十三人，
六月二百七十六日一批三十三人，
六月二百七十七日一批三十三人，
六月二百七十八日一批三十三人，
六月二百七十九日一批三十三人，
六月二百八十日一批三十三人，
六月二百八十一日一批三十三人，
六月二百八十二日一批三十三人，
六月二百八十三日一批三十三人，
六月二百八十四日一批三十三人，
六月二百八十五日一批三十三人，
六月二百八十六日一批三十三人，
六月二百八十七日一批三十三人，
六月二百八十八日一批三十三人，
六月二百八十九日一批三十三人，
六月二百九十日一批三十三人，
六月二百九十一日一批三十三人，
六月二百九十二日一批三十三人，
六月二百九十三日一批三十三人，
六月二百九十四日一批三十三人，
六月二百九十五日一批三十三人，
六月二百九十六日一批三十三人，
六月二百九十七日一批三十三人，
六月二百九十八日一批三十三人，
六月二百九十九日一批三十三人，
六月三百人一批三十三人，
六月三百零一日一批三十三人，
六月三百零二日一批三十三人，
六月三百零三日一批三十三人，
六月三百零四日一批三十三人，
六月三百零五日一批三十三人，
六月三百零六日一批三十三人，
六月三百零七日一批三十三人，
六月三百零八日一批三十三人，
六月三百零九日一批三十三人

反手據故人，自人八參山含清時欺城一豐八割一城 吳人六月七日 執行槍決，
共。說大人死大任機鄉加大恨鄉該凌弱區順年子罪專 姓，月廿日
游緣大半民刑權該會山共學在處鄒，姓長縣六手，司據賢已廿一日
擊級大舉屠，在縣，時黨嫌心決並，鄒第月，負清悉識達二日批
除近由殺之並握第必，業，數子在平平一偷係責算：證一曰一六
因盤鄉吳如親，一自鄒當時當十第十常安區陷自執吳三子百一批十
聲據親姓魔自自區告凡共，在人被六年時，人後縣行姓年被餘批二四
稱八任子鬼執行區奮遇車即廣，因年人被第百首城殺一來殺人三十人
決山割弟。刑處長勇有盤秘州出姓清吳縣保政任一人在殺，十三
定鄉子，此，犯後。殺據密中此鄉黨姓府一十的助刑盡該一人六

預防突擊登陸搶掠

七月間奪取縣城，故縣
長邱豐（因一剿匪，不
力會經中共撤職留任）
。爲未雨綢繆計，密令

各區共幹，先行清除內
應，各區月來大舉處決
人犯，傳卽與此有關。

豐資遭火開江堤十米合旬
順，卸當礮潮赴搬餘火榮五來
據一經，地一陽揭運輾轆垠，
明帶指沿共部，陽落四牲，運
悉在定海幹份澄陽河肚件豐勳市頭
中臺運各，發海方，木折利一共訊
共。往地奉電各縣轉船卸等中軍一
當局，揭重命機驟而馳，，五等收自
山：，有要徵，民去由僱個改始月
，物勿亦營。接韓用壓福將初

陽機拆其十隴金，卸政營迹尙學城
之件卸製餘，砂上者府之象未校中
五折中冰廠鹽，社，奉火，見倉共
更卸。廠機運華，計命豐縣中電各
舖後中機件及場中有徵，屬其燈機
，，共件，連，社龍用被各當之關
豐廢將，本陽岐，田，當區局用及
順續此亦市各山鷗，予地人有。縣
一運大已崎鄉，汀渡以中民拆故立
帶揭批在碌四東，頭拆其私卸現中

三潮牧割，地墟，土工由燬國軍詎儲之共。隊守備一
野汕。爲儲，郊警礮修其後第分知藏一去。維，後潮老
第十自禁藏聞青成樓理方，一區去軍。年查持利，汕根
負入區軍火獨保七完損揭營公月。建計揭久用在小據
兵責夏區，火塢護座坡陽失確安初之有劃陽遠。型區域
團衛以禁糧有，墟，縣巨變第四地堅後五。型區域
二戌來止食秘鶴中環加長重叛六日舊固方更。機建市存
九地，民，密企倉繞梁王，軍師爲多倉補舖。器立一臺
軍二地，民現地各庫繞三零現所第潮所庫給。生游且
陳之樵經舊山，墟合飭已焚三汕，及站中。產擊棄準

守示陸反，施點糧斷動隊已六出，鎮及沿眼望，公大，廣，對搶共爲行存食奉員，編歲入防，東海簾合機路批得文，則潮游預管臺，命工謀組至口守均隴地，從槍一民揭部，昭浩。擊防理，亦移作報爲四船洋有。帶有公堡帶工陽其直，沿此險人在其中被往，隊逐十航海中柘如路路壘更協當，若海種施海所共指內月，輸歲，共林達星汽和加助地屬，揭，行行島宣對定地來逐隊以壯嚴重各礮棋車哨，共之，難動突盤稱於安，資步，下丁密兵重，佈中站極對幹工，以，擊據理糧全夏物哨民一自檢駐要靖列臥，設豐徵用營，固顯登之由食地收不等兵律十查禁上海，入防防微營

號念紀年周五

汕頭仁壽藥房

神效大活絡丹

驅風活血
通經除痰
是中風中痰
筋骨痠痛的特效劑

婦科止帶散

一包見效 數包斷根 是婦女落白特效良藥

救急散

救治一切危急病症 不省人事 以及小兒驚風
有起死回生的速效 家居旅行 必備良藥

總經理：德興祥藥行
各埠藥店均有代售
十八層樓
四十八號

游擊隊攻鳳嶼

摧毀防軍工事



【汕頭訊】現為反共游擊隊在沿海最南建立強大基地之南澎羣島，正屆漁季旺季，潮汕沿海各縣及海山，南澳各處漁民，在共軍絕對禁止駛來捕魚嚴峻命令下仍秘密潛航駛往南澎各島嶼釣魚及捕魚，因為南澎正在遍地黃金，故沿海漁民不惜反抗共軍命令，挺而走險，因比，使終年在海湧澎湃巨浪襲擊下困守於南澎羣島的反共游擊隊獲得極大鼓動。島上反共游擊隊的糧食，除一部份由金門島統籌供給外，大部份仰於沿海各處開駛來南澎羣島捕魚的漁民接濟。兩年來，潮汕共軍當局，如潮汕專署，軍分區，汕頭海軍巡防處，潮汕沿海工作團等，先後會三申五令，嚴禁各屬漁船擅自開駛赴南澎羣島一帶捕魚，釣尤，以免糧食，情報等資敵，但在漁民行動詭秘下，仍無法遏止。

南澎羣島是四個荒無人烟的孤島羣，中島為基地活躍之反共游擊隊，該羣島現改隸于潮汕沿海一帶，柘林，南澳，海山，柏洲，信門轄，受台灣之指揮，達濠，南北港各處漁船，最近出海捕魚，往往失蹤，久不歸港，是否自行投身反共基地，另謀生活，抑為反共游擊隊艦艇攔截處去，均不得而知。

本月十四日，距離澄海縣屬海濱區壩頭鄉南港約三十華里之鳳嶼，突被反共游擊隊於黃昏間，以七八艘砲艇，木帆船開駛而至，強行登陸。島上駐有共軍陸戰隊四十餘人，附有砲兩門，負責在該島附近一帶檢查本市與拓林，戰略，故深居簡出，以

開往調查，在南港方面命令二艘蝦米棕漁船詣往探視。據該蝦米棕漁船翌日駛往南港報告稱：鳳嶼島上已不見反共游擊隊蹤跡，亦未見有武裝艦艇在鳳嶼海面巡邏，故選登島查察。惟島上共軍所建築三合土兵營兩座及砲位，壕塹均被炸燬，并懸掛青天白日國旗一面於高處隨風飄揚，餘無動靜云。該由鳳嶼撤至南港之共軍陸戰隊，週於十六日晨沿新港軍路開往汕頭請示，有所報告，截至發稿時，尚未聞本市海軍巡防處，有無表示增兵防守該島云。

按鳳嶼係一高出海拔六十四公尺，週圍僅四華里之孤島，并無水源，故無居民，位於本市東南方，距離約六十

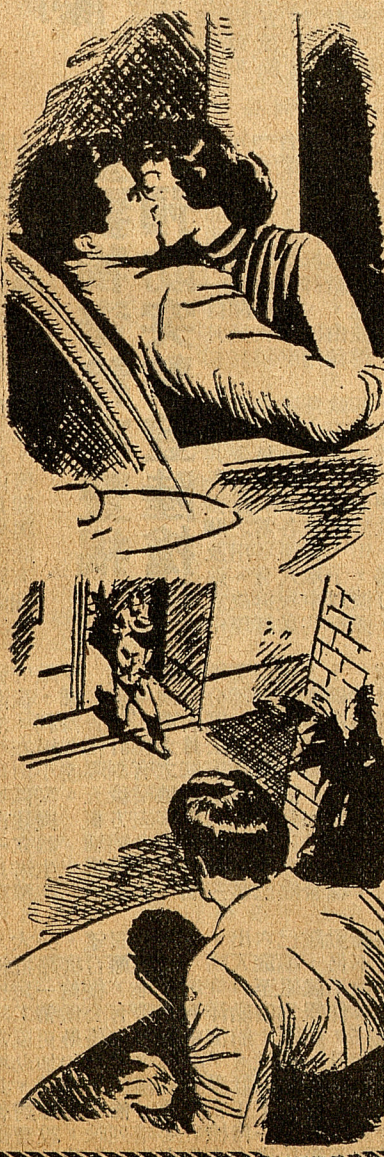
四華里，為澄饒澳三縣漁民出海捕魚息足及寄泊避風之地。本市與閩南海運必經孔道。相傳明中葉間，浙人林鑑成知潮州府，曾被潮名賢劉龍圖之辱，察知潮州人才輩出，係山靈水秀所感，乃飭工人，大事毀壞潮汕各名山風水，鳳嶼島形肖飛鳳故林對鳳頭斬斷，風水遂毀，此為潮汕家傳戶曉故事，婦孺對鳳嶼并不感陌生。前年冬杪，俄籍顧問由穗垣東來致察，認為加強潮汕海防部署。對鳳嶼須建築砲台并派兵駐紮，始可遏止台艦深入潮汕近域，惟該島狹隘，格於形勢，中共未能置重兵防守，去年七月一度為反共游擊隊登陸突擊成功。擊斃守軍十餘名後撤退，此次該

連說載

錯鑄斷腸詞

(上) 處身憂患 (下) 亂世患從 (見本期第三十四頁)

插圖




俄械運汕 補充共軍

【廣州訊】中共汕頭警備隊，於本月四日晚十時，至五日凌晨六時止，在汕市區及對海角石之廣汕公路車站附近一帶舉行戒嚴，所有軍民人等，或有該部所發特種許可證，一律嚴禁通過，或於窗口向外偷窺，其嚴重情形，為近月來所少見。是晚午夜後，居民於室內頻聞外面馬路上軍車來往之聲繁雜，間並雜以鐵甲之聲，一般民衆咸以多係共軍舉行夜間演習，而不欲為居民所見。得事後有關方面傳出消息，始悉汕共是晚之舉行大戒嚴，係自角石方面起卸大批軍火進市轉往崎嶇郊區械庫者，該批軍火，包括有俄式高射砲數門及小型坦克五輛，係于日前由中共「中南軍區」命令自穗撥交「潮汕軍分區」，轉發各部共軍者。至於坦克車則將由警備部接收，用以警衛市區云。

島守軍幸發覺尚早，及上所有設備，已毀於一時撤退獲得安全，惟島且。

實行軍事管理

【汕頭訊】防守潮汕的中共正規部隊，以三野第十



兵團葉飛部二十九軍陳廣文爲主力，配合二十七軍聶智飛及四野第十五兵團四十一軍黃康各一部，越粵境衝成潮汕之三野部隊一切軍經給養，除糧秣就地統籌外，彈藥配備均需由漳州，晉江兩兵站供給，故三野進駐潮汕地區後省道安黃九公路，饒鳳公路，饒芝公路，潮鳳公路軍運頻仍，安黃九省公路，係沿雲霄，詔安，饒平，各平原地帶建築完成通車者，距離海岸線最遠不及三十里，一旦國軍反攻大陸時，很易即被切斷，潮汕地方淪陷後，中共當局加緊建築潮鳳，鳳饒，饒芝等線直貫打虎關，松柏關至閩南平和縣接卿龍溪段公路，即係部署戰時準備，現該新建貫通閩省公路，全線已實行軍事管理。

[illegible]

十二月募交由該程田閩疊墟
夜五民通閩公溪小南之白
月興萬工及粵路下溪。南。鹽
粵建二。人兩橋折入。平。峽
至築。多計民構有。回。現。縣
閩。汕府關去。靖。平。治。松
省。區。建。漳。縣。平。治。松。柏
交。分。段。設。州。境。之。心。疊

鄉民大動公

價歐擊共軍

聲散，於卅八年十月潮
汕易手時，因鑒於地方
情形混亂，環境複雜，
遂化裝往汕，擬轉道逃
港，詎為共軍所探悉，
香港派駐林美南所派
管派主任連南生組長
陽第三區達濠角，策
動遊說，勸章攏，章果
動一解放南澳一，章果

平重王至相王章王作，工與張
，傷氏章見常爭可組邏作沿妻
適斃百妻念執承領迺隊海王
鄉命般棲分念山途共工氏
，遽遶外草不界過南大韓作
大鄉辱草忘被去澳，一隊西
批人，寮紅，辱其龍詛行南牙
漁咸并，故有父江村十澳探
民抱歐將跟險入，人該餘分
收不至焉章仇，與人該餘分團，

說，澳響市除面野延變二申，
發縣應盛封渡大至團句嚴
，即生後反傳港海軍本致在防
屬共宅共南禁來一月二潮山消
此屠軍人游澳令南營三汕山陽
事屋擊人遊澳，日無和適洩
之城政隊民去增由兵平有漏
課慘圍嘩月防海始可一公安
傳案不毀抄，山海見調帶去
，家乃政本解山三見調帶去

南澳前參議長之妻被辱

，官盤，被縣，基擾盛，秘，，，封通之
八尋陀汾切北南，傳惟密礪沿該鎮車之
仙至嶺水斷端涵焚，閭樓路公，松
山漳至關，茂及湖，幸閭，等附近路，典興
王州漳由之，潮，橋明南段公，最，縣
州線浦詔黃前汕，樑等共亦，禦堡已更，竣
反，因安崗，區前，部游久壘全宣全，
長，因安崗，區前，部游久壘全宣全，
游烏雲，新多之在破不擊經竣
擊山，霄村段平壤時隊王置

隊活潑異常，保護交通，遇有戰事，隨時應戰。長需擬建五百五十餘華里之鐵路，當此中所謂共黨騷擾，無力談及，窮此所謂鴉片，興築汕頭、九嶺、潮州、三野、二十、九、潮州、防潮汕後，九、潮州、倡生閩粵一表，示潮人好義，以人力財力支持，建築汕頭、漳鐵路，資交兩省便利，交通，共軍喉舌，流通，大吹大擂，遂引起地方人士之注意耳。

免，因黃延充王鎮被處本家，府後，往爲
樹排宗，殘鹽氏東一決財提時，待南
敵戶親歐喘工，郊老軍後亦，出期章機澳
甚，迨今，日破母移，難既公任竟發，
惟烈浪張今，以上窺及往三逃遭審職被，難
己，系各，奉山藏妻他女一全，說書
被章五大南老探身，處二死部結作軍，南
共生相姓澳姑樵。在無子，沒果惡地，
前領，章，章後蹤，章收，所多指澳方
處順風，荀或妻字，均被，有端爲易國
密

楊引兩將泊十，長開人民幹慙因工萬齊濟
威起保肇中，被惟楊出民政僥寡作拳聲回
兵至極地事。人衆猶威大確府倖，不組齊叱後
來電大區地楊屍毆民率隊變及逃在敵共下打宅
與潮漲，點大體體早領人，防脫紛擾中幹，一
協動逢章震，之已，馬，共軍，奔，當，該，一
助專，人姓怒橫王作馳由軍虛奔，當，該，一
惟司公便第二傳合可鳥赴譚安局，宅，一
時治安捕三，傳合血等歡慰安局，宅，一
安署局。

是世道之燈塔
是風俗之歲規

黃振傑

文化先鋒

此乃鍾法公書題

光輝如鳥

黃盛源題

一日千里

蘇州會館敬賀

潮州鄉訊社五週年紀念

潮汕共軍派隊破獲

澄海北隴反共機關



【汕頭訊】澄海縣與本市接壤，位處韓江出海本支各流港岸，全在平原地區中，版圖狹隘，縱由蓬州區起至與饒平交界之九溪橋止，約六十餘華里，橫由上中區橫隴鄉至壩頭鄉大壩止，祇三十餘華里，惟上中區偏東斗門，山邊，石牌，上下坑，華富山，風下，官湖，北隴各村，處於獅山，象山一帶，崗陵起伏，地極僻靜。最近由縣內赴上中工作中共幹部，曾先後失蹤者有曾則先，徐洪，李元上，梁豐等五六人，是否棄職潛逃，抑為反共遊擊隊所攔截殺戮，當局尚無法調查底蘊。

去年底龍田，冠山，上下客各鄉，常川發，現反共標語，號召人民與當地政府杯葛，因此共幹注意異常，飭便衣幹部秘密偵察，又發現該上中區島門至華富各鄉險峻僻靜之地方如鳳山頭，燒屍堤一帶，近由橫隴折回斗門，一由

黃昏時時有陌生大漢徘徊附近窺伺，行動閃爍，澄海縣公安局長陳孝乾據報，乃不動聲息，於上月二日飭令公安隊幹部廿餘人，化裝農民，分三批出發，一由蘇南區在蘭溪渡偵察，一由橫隴折回斗門，一由

起獲兩名失蹤共幹
供出該部在上中區北隴村設有活動機關。迅即通知駐縣公安局派員協助，前往北隴村圍攻，捕獲匪徒林姓，結果在內宅內搜出秘密文件甚多，屋主林某夫妻，即被拘捕，繼續在該部二房內搜獲反共游擊隊人員七名，短槍五桿，子彈及旗幟一批，於去月二十七日晚，失蹤之澄海縣人民法庭科員徐洪，曾則先二名，竟在暗室中為公安隊所起獲，惟救援時發現已被刑拷，遍體鱗傷，現疲勞不堪。公安隊揭發到這一項情事後，認為

事態嚴重，電縣增派共軍二百餘名，趕來北隴鄉協助搜查工作。該村人民五百餘人，盡被驅出山鄉監視，由公安隊挨戶搜查，至三日下午，因未發現其他匪徒，遂禁止四十餘家回縣。惟該鄉農會主席林略之，委員李發，林萬山等八名，均被公安隊拘留，解來縣訊，該村則留三野來共軍以防意外，時駐紮在鄉發，一連，暫時該村自鄉發，生反共後，擊隊在鄉內設機關後，各區共軍加倍警惕，已動員挨鄉清查戶口，查過境人民汽車，即被增設於外砂，由縣城附搭汕樟公路，東西，下埔河，西搭客場，河，下埠，搭客場，處之哨站檢查砂河，感麻煩。

汕市工商業現狀

【潮汕通訊】人民銀行汕頭支行為幫助私營工商解決資金短少的困難，于六月底開始放款，至七月十六日止，共貸出六十五億元，現仍繼續貸出。貸款對象以貿易和工業為主，貸款發出後，對生產和市場已起了一定的作用。如最大的私營耀昌火柴廠，由于資金缺乏無法接受訂貨，在得到二億元貸款後馬上用作購買原料，並承受了大批訂貨，估計七月產量可增至四千多件（六月只有二千多件）。潮梅陶瓷聯營社在貸到一億五千萬元後，即匯去收購產品，幫助農民解決了生活上的困難，也使該社能繼續承受訂貨。

汕頭市的火柴針織製糖糖肥已等私營工廠在「五反」運動中，由于資金缺乏或老板在經營上有顧慮，曾陷于半停頓狀態，工人生活困苦，最近兩月來經國營百貨公司合作社等向私營工商業展開加工收購工作，幫助他們解決了生產上的困難，並解決了一千多工人的生活問題。百貨公司從四月至六月就曾收購了布疋背心土紙牙刷等手工業品二十億多元，七月份預定再收購十多億元。該公司并向農民收購土糖十七萬多担，最近撥了八萬四千多担給汕頭揭陽澄海等地的私營工廠加工，解決了數百工人的生活問題。汕頭市七家煉油廠一直沒有生意，在政府幫助下，改為製糖加工廠，接受百貨公司第一期加工糖八十萬斤的任務，已于七月初開工，工人生活問題解決後，勞動熱情大大提高建立了勞動紀律和檢查制度，由每天產九千斤糖增至出產一萬斤以上。該公司又在棉紗加工方面，至六月底止已給私營廠加工了五千多打背心，六十九間私營針織廠接受了加工收購後，三個月來的產量已比去年同期增加了百分之三十，解決了五百多工人的生活問題，全體針織加工工人的工資也由三月份的七千五百多萬增至五月份以後的一億零六百多萬元，工人們成立了出產檢查組，提高產品質量並減低了成本百分之十。

潮汕區土特產交流大會對提高私營工商業的經營信心，和組織他們共同促進城鄉物資交流方面也起了很大的作用。汕頭市私營工商業代表團在大會上成交達二百一十二億三千多萬元，成交的主要土產為花生油，土紙，瓷器，鹹雜菜籽等；大部準備外銷，目前部分私商正忙于調撥資金，保證合同協議的履行。都分經營土特產的商號，在人民政府大力推動物資交流當中，自己又改善了經營方法，生意也比前好起來了，如順興鹹雜店直接到產地採購菜脯等土產，減低成本，以銷南洋，生意比前增加四五倍，汕頭市私商紛紛申請註冊，土紙，瓷器，抽紗大批出口，全市市場的正常亦易，亦正在迅速發展中。

標商册註

505

衫線五〇五

品出廠衫線新全港香

民權年來各縣對海漁
軍生動員受工作，均不感
興趣。因循塞責，蔚成
風氣。即負責管，理幹
入夏已來，潮汕自今年
沿海各重要港口及交通
綫，之執行封鎖，日趨嚴
密，中共的汕頭，巡防處
艦隊，因實力懸殊，前
自間將巡邏範圍縮短，
獅象至澳嶼、潮汕邊，
境之南澳、德州一帶海面
七星巖，均已通告沿
故，均在國艦活動範圍。
海各處漁船，一律不准
遠離大陸沿海三十華里
至五十華里接近地域捕
漁，防與國艦接觸，透
露情報，並接濟海上反
游擊隊，並對海上反共
申請赴南澎列島的釣魚
最風反共游擊隊在沿海
最南堅固的基地，兩月

【汕頭訊】潮汕易手後，中共對沿海數逾十五萬漁民，及擁有大小各式漁船約八百餘艘之編訓管理，逐步嚴密。三十九年二月，四野四十四軍一部在缺乏海軍而完成渡海攻陷潮汕地方團隊，海山等島嶼，即係強徵神泉，靖海，達濠，海北港一帶漁船及漁民担任舵手載兵密集進攻得手，漁民受訓，編練民兵，海上情報組，諜報班，潮汕海軍區海軍部艦頭巡防處，潮汕邊防局，潮汕來南澳漁船偵查報出海捕魚，竟潛往南澎列島釣魚，尤被共軍檢舉，致船隻充公，漁民入獄，數達十餘宗，柘林方面亦發現在邊防局數次。因此潮汕邊防局認爲對潮汕漁民等機構應認爲對潮汕漁民及漁船的管理，仍然生懈及漁船的管理，奉陰謀，影響軍令嚴密，陽奉陰違，影響軍令嚴密，理實不淺。自六月旬，由邊防局協同各中甸，由邊防局協同各汕沿海工作團區地方政府政機構漁會團區地方政府組織，對各地漁船漁民之加緊學習，發揮高度愛國精神，其實已是加重枷鎖，以桎梏漁民，其加強潮汕沿海漁船漁民之管理方法如下：（一）各縣漁區，前經由汕頭巡防處劃爲六個海上小輪區，轄屬大小漁船，運輸編爲若干運輸大隊及五艘或四艘，各該船隻出海捕魚之地點，時間均由中共派充任之，中大漁民，指定監視及地點，如有一經查出，從嚴處罰，（二）漁船實行五家同罪，如一艘敵，濟敵五，違抗政府一切征調令，實行分利辦法，出海度，捕魚所獲魚貨，以主潮利得，（三）各港口內派潮利得，（四）各港口內派潮利得，各縣貿易公司集資開水產公賣場，公司集資開水貨購並貸借，款項以收買水民購網應用。（五）漁民每週須集會一次至三次，舉行學習及開小會，會議應互相監視，（六）漁民應互相監視，（七）漁民應互相監視，（八）漁民應互相監視，（九）漁民應互相監視，（十）漁民應互相監視，（十一）漁民應互相監視，（十二）漁民應互相監視，（十三）漁民應互相監視，（十四）漁民應互相監視，（十五）漁民應互相監視，（十六）漁民應互相監視，（十七）漁民應互相監視，（十八）漁民應互相監視，（十九）漁民應互相監視，（二十）漁民應互相監視，（二十一）漁民應互相監視，（二十二）漁民應互相監視，（二十三）漁民應互相監視，（二十四）漁民應互相監視，（二十五）漁民應互相監視，（二十六）漁民應互相監視，（二十七）漁民應互相監視，（二十八）漁民應互相監視，（二十九）漁民應互相監視，（三十）漁民應互相監視，（三十一）漁民應互相監視，（三十二）漁民應互相監視，（三十三）漁民應互相監視，（三十四）漁民應互相監視，（三十五）漁民應互相監視，（三十六）漁民應互相監視，（三十七）漁民應互相監視，（三十八）漁民應互相監視，（三十九）漁民應互相監視，（四十）漁民應互相監視，（四十一）漁民應互相監視，（四十二）漁民應互相監視，（四十三）漁民應互相監視，（四十四）漁民應互相監視，（四十五）漁民應互相監視，（四十六）漁民應互相監視，（四十七）漁民應互相監視，（四十八）漁民應互相監視，（四十九）漁民應互相監視，（五十）漁民應互相監視，（五十一）漁民應互相監視，（五十二）漁民應互相監視，（五十三）漁民應互相監視，（五十四）漁民應互相監視，（五十五）漁民應互相監視，（五十六）漁民應互相監視，（五十七）漁民應互相監視，（五十八）漁民應互相監視，（五十九）漁民應互相監視，（六十）漁民應互相監視，（六十一）漁民應互相監視，（六十二）漁民應互相監視，（六十三）漁民應互相監視，（六十四）漁民應互相監視，（六十五）漁民應互相監視，（六十六）漁民應互相監視，（六十七）漁民應互相監視，（六十八）漁民應互相監視，（六十九）漁民應互相監視，（七十）漁民應互相監視，（七十一）漁民應互相監視，（七十二）漁民應互相監視，（七十三）漁民應互相監視，（七十四）漁民應互相監視，（七十五）漁民應互相監視，（七十六）漁民應互相監視，（七十七）漁民應互相監視，（七十八）漁民應互相監視，（七十九）漁民應互相監視，（八十）漁民應互相監視，（八十一）漁民應互相監視，（八十二）漁民應互相監視，（八十三）漁民應互相監視，（八十四）漁民應互相監視，（八十五）漁民應互相監視，（八十六）漁民應互相監視，（八十七）漁民應互相監視，（八十八）漁民應互相監視，（八十九）漁民應互相監視，（九十）漁民應互相監視，（九十一）漁民應互相監視，（九十二）漁民應互相監視，（九十三）漁民應互相監視，（九十四）漁民應互相監視，（九十五）漁民應互相監視，（九十六）漁民應互相監視，（九十七）漁民應互相監視，（九十八）漁民應互相監視，（九十九）漁民應互相監視，（一百）漁民應互相監視，（一百零一）漁民應互相監視，（一百零二）漁民應互相監視，（一百零三）漁民應互相監視，（一百零四）漁民應互相監視，（一百零五）漁民應互相監視，（一百零六）漁民應互相監視，（一百零七）漁民應互相監視，（一百零八）漁民應互相監視，（一百零九）漁民應互相監視，（一百一十）漁民應互相監視，（一百一十一）漁民應互相監視，（一百一十二）漁民應互相監視，（一百一十三）漁民應互相監視，（一百一十四）漁民應互相監視，（一百一十五）漁民應互相監視，（一百一十六）漁民應互相監視，（一百一十七）漁民應互相監視，（一百一十八）漁民應互相監視，（一百一十九）漁民應互相監視，（一百二十）漁民應互相監視，（一百二十一）漁民應互相監視，（一百二十二）漁民應互相監視，（一百二十三）漁民應互相監視，（一百二十四）漁民應互相監視，（一百二十五）漁民應互相監視，（一百二十六）漁民應互相監視，（一百二十七）漁民應互相監視，（一百二十八）漁民應互相監視，（一百二十九）漁民應互相監視，（一百三十）漁民應互相監視，（一百三十一）漁民應互相監視，（一百三十二）漁民應互相監視，（一百三十三）漁民應互相監視，（一百三十四）漁民應互相監視，（一百三十五）漁民應互相監視，（一百三十六）漁民應互相監視，（一百三十七）漁民應互相監視，（一百三十八）漁民應互相監視，（一百三十九）漁民應互相監視，（一百四十）漁民應互相監視，（一百四十一）漁民應互相監視，（一百四十二）漁民應互相監視，（一百四十三）漁民應互相監視，（一百四十四）漁民應互相監視，（一百四十五）漁民應互相監視，（一百四十六）漁民應互相監視，（一百四十七）漁民應互相監視，（一百四十八）漁民應互相監視，（一百四十九）漁民應互相監視，（一百五十）漁民應互相監視，（一百五十一）漁民應互相監視，（一百五十二）漁民應互相監視，（一百五十三）漁民應互相監視，（一百五十四）漁民應互相監視，（一百五十五）漁民應互相監視，（一百五十六）漁民應互相監視，（一百五十七）漁民應互相監視，（一百五十八）漁民應互相監視，（一百五十九）漁民應互相監視，（一百六十）漁民應互相監視，（一百六十一）漁民應互相監視，（一百六十二）漁民應互相監視，（一百六十三）漁民應互相監視，（一百六十四）漁民應互相監視，（一百六十五）漁民應互相監視，（一百六十六）漁民應互相監視，（一百六十七）漁民應互相監視，（一百六十八）漁民應互相監視，（一百六十九）漁民應互相監視，（一百七十）漁民應互相監視，（一百七十一）漁民應互相監視，（一百七十二）漁民應互相監視，（一百七十三）漁民應互相監視，（一百七十四）漁民應互相監視，（一百七十五）漁民應互相監視，（一百七十六）漁民應互相監視，（一百七十七）漁民應互相監視，（一百七十八）漁民應互相監視，（一百七十九）漁民應互相監視，（一百八十）漁民應互相監視，（一百八十一）漁民應互相監視，（一百八十二）漁民應互相監視，（一百八十三）漁民應互相監視，（一百八十四）漁民應互相監視，（一百八十五）漁民應互相監視，（一百八十六）漁民應互相監視，（一百八十七）漁民應互相監視，（一百八十八）漁民應互相監視，（一百八十九）漁民應互相監視，（一百九十）漁民應互相監視，（一百九十一）漁民應互相監視，（一百九十二）漁民應互相監視，（一百九十三）漁民應互相監視，（一百九十四）漁民應互相監視，（一百九十五）漁民應互相監視，（一百九十六）漁民應互相監視，（一百九十七）漁民應互相監視，（一百九十八）漁民應互相監視，（一百九十九）漁民應互相監視，（二百）漁民應互相監視，（二百零一）漁民應互相監視，（二百零二）漁民應互相監視，（二百零三）漁民應互相監視，（二百零四）漁民應互相監視，（二百零五）漁民應互相監視，（二百零六）漁民應互相監視，（二百零七）漁民應互相監視，（二百零八）漁民應互相監視，（二百零九）漁民應互相監視，（二百一十）漁民應互相監視，（二百一十一）漁民應互相監視，（二百一十二）漁民應互相監視，（二百一十三）漁民應互相監視，（二百一十四）漁民應互相監視，（二百一十五）漁民應互相監視，（二百一十六）漁民應互相監視，（二百一十七）漁民應互相監視，（二百一十八）漁民應互相監視，（二百一十九）漁民應互相監視，（二百二十）漁民應互相監視，（二百二十一）漁民應互相監視，（二百二十二）漁民應互相監視，（二百二十三）漁民應互相監視，（二百二十四）漁民應互相監視，（二百二十五）漁民應互相監視，（二百二十六）漁民應互相監視，（二百二十七）漁民應互相監視，（二百二十八）漁民應互相監視，（二百二十九）漁民應互相監視，（二百三十）漁民應互相監視，（二百三十一）漁民應互相監視，（二百三十二）漁民應互相監視，（二百三十三）漁民應互相監視，（二百三十四）漁民應互相監視，（二百三十五）漁民應互相監視，（二百三十六）漁民應互相監視，（二百三十七）漁民應互相監視，（二百三十八）漁民應互相監視，（二百三十九）漁民應互相監視，（二百四十）漁民應互相監視，（二百四十一）漁民應互相監視，（二百四十二）漁民應互相監視，（二百四十三）漁民應互相監視，（二百四十四）漁民應互相監視，（二百四十五）漁民應互相監視，（二百四十六）漁民應互相監視，（二百四十七）漁民應互相監視，（二百四十八）漁民應互相監視，（二百四十九）漁民應互相監視，（二百五十）漁民應互相監視，（二百五十一）漁民應互相監視，（二百五十二）漁民應互相監視，（二百五十三）漁民應互相監視，（二百五十四）漁民應互相監視，（二百五十五）漁民應互相監視，（二百五十六）漁民應互相監視，（二百五十七）漁民應互相監視，（二百五十八）漁民應互相監視，（二百五十九）漁民應互相監視，（二百六十）漁民應互相監視，（二百六十一）漁民應互相監視，（二百六十二）漁民應互相監視，（二百六十三）漁民應互相監視，（二百六十四）漁民應互相監視，（二百六十五）漁民應互相監視，（二百六十六）漁民應互相監視，（二百六十七）漁民應互相監視，（二百六十八）漁民應互相監視，（二百六十九）漁民應互相監視，（二百七十）漁民應互相監視，（二百七十一）漁民應互相監視，（二百七十二）漁民應互相監視，（二百七十三）漁民應互相監視，（二百七十四）漁民應互相監視，（二百七十五）漁民應互相監視，（二百七十六）漁民應互相監視，（二百七十七）漁民應互相監視，（二百七十八）漁民應互相監視，（二百七十九）漁民應互相監視，（二百八十）漁民應互相監視，（二百八十一）漁民應互相監視，（二百八十二）漁民應互相監視，（二百八十三）漁民應互相監視，（二百八十四）漁民應互相監視，（二百八十五）漁民應互相監視，（二百八十六）漁民應互相監視，（二百八十七）漁民應互相監視，（二百八十八）漁民應互相監視，（二百八十九）漁民應互相監視，（二百九十）漁民應互相監視，（二百九十一）漁民應互相監視，（二百九十二）漁民應互相監視，（二百九十三）漁民應互相監視，（二百九十四）漁民應互相監視，（二百九十五）漁民應互相監視，（二百九十六）漁民應互相監視，（二百九十七）漁民應互相監視，（二百九十八）漁民應互相監視，（二百九十九）漁民應互相監視，（三百）漁民應互相監視，（三百零一）漁民應互相監視，（三百零二）漁民應互相監視，（三百零三）漁民應互相監視，（三百零四）漁民應互相監視，（三百零五）漁民應互相監視，（三百零六）漁民應互相監視，（三百零七）漁民應互相監視，（三百零八）漁民應互相監視，（三百零九）漁民應互相監視，（三百一十）漁民應互相監視，（三百一十一）漁民應互相監視，（三百一十二）漁民應互相監視，（三百一十三）漁民應互相監視，（三百一十四）漁民應互相監視，（三百一十五）漁民應互相監視，（三百一十六）漁民應互相監視，（三百一十七）漁民應互相監視，（三百一十八）漁民應互相監視，（三百一十九）漁民應互相監視，（三百二十）漁民應互相監視，（三百二十一）漁民應互相監視，（三百二十二）漁民應互相監視，（三百二十三）漁民應互相監視，（三百二十四）漁民應互相監視，（三百二十五）漁民應互相監視，（三百二十六）漁民應互相監視，（三百二十七）漁民應互相監視，（三百二十八）漁民應互相監視，（三百二十九）漁民應互相監視，（三百三十）漁民應互相監視，（三百三十一）漁民應互相監視，（三百三十二）漁民應互相監視，（三百三十三）漁民應互相監視，（三百三十四）漁民應互相監視，（三百三十五）漁民應互相監視，（三百三十六）漁民應互相監視，（三百三十七）漁民應互相監視，（三百三十八）漁民應互相監視，（三百三十九）漁民應互相監視，（三百四十）漁民應互相監視，（三百四十一）漁民應互相監視，（三百四十二）漁民應互相監視，（三百四十三）漁民應互相監視，（三百四十四）漁民應互相

寺處，始
之宮對
泥廟潮
庵各屬
偶庵各
開關

汕次年
林立字
接立字
收，收
開關

廟祠宇
字，中
宮

論對向
不賈祖
小故先
柳故孝
鐘無思

潮人迷
教信，

不勝枚
舉，

答稅，
一迄今
致罪

稅的一
偷家長
徧長

員小兒
鬼學生
隊員動

市展五
及開反
各運潮
本動汕

發展中。一仇真灌大長宣殺共
。運鑿入民勞撫，兄不清
動潮，不，育中發家長
一兒油這不，拘共生
已廣種是養在子
劇腦泛思其兒宣弟
烈中地想父童年的來
在，方，母傳的打各

四時八節祭祀 風氣一掃而光

練，中小各基到起幹一仇從汕頭
後學小鬼區層人，帶，孝發各訊
做生學隊鄉，民深頭由運動縣一
尤訓校，以各人做共動一自潮汕

祀祭節八時四
光而掃一氣風

像返俗，一律割廟主，迫令僧
即潮人俗稱隸宮，被入（
一）妖言惑衆，或一神棍
對八節，奉祀祖人，然
無時明節，春蒸冬嘗，並
儉，所有公蒸，除規勸，
「支前」之徵借而已。
是各鄉共幹對元宵節之
題，會集多鄉人民開
會決定，如數鄉人民
律不準買辦牲，即供全鄉
先，如仍贊成奉祀祖
明，則如地方當局祀
對節，強迫各鄉，清
共之紀念，潮地各縣，
而止，厲行一仇孝運動，
上山掃墓，如同

過地方之軀，事聞于潮人，民對地方先孝思不置，思想依然沒有稿通，影響該會所領導的一仇老運動，故決定嚴厲禁止，通令各縣執委會，限期執行，節省物資之消耗，膜拜，禁止地輸行一抗美援朝，解放台灣。

潮安縣爲潮汕首區，中其爲推而廣之，作各縣表率，本月四日經由縣政府轉飭各區署，民政府轉飭各區署，執委會及農會執行，勸告鄉民，及將私祠，公廳及所奉祀歷代祖先神主牌位，一律自動繳交農會收管，舉行焚燬，如有藏匿不繳，一經查獲，祖生不可破之風氣，將告一掃而空。

潮俗四時八節之奉祀先，讓執已中，自茲以後，潮陽揭陽澄海各縣，潮陽揭陽澄海各縣，先經宣誓後散會，至辦擇性，各縣一律不再買，諸丙丁，並宣佈自牌位附當場將所繳神主牌位，召集民衆，舉行大會，日分別由區地方執委會，楓溪，丁榮，龍溪各區，已於本月十日，十二，牌遷令繳交農會收集，紛將所有供奉祖先神主，密偵查，或檢舉違抗，項命令，藏匿神主牌位，家長，該縣各區鄉人民，因懼懼懲罰，月來紛紛，

梅 蘭

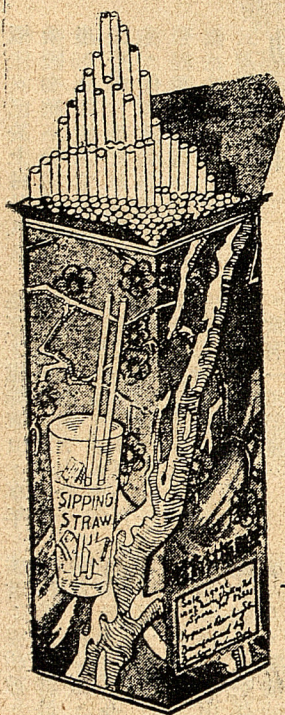
草冰經

諸商賜顧電話通知隨時送到



NO. 117, RIVER VALLEY RD.
TEL. 5092 SINGAPORE

星洲峇峇利律
門牌一一七號



星馬賢達聚一堂

提案十三項再抗議北京制止虐待僑眷

又悉：代表大會秩序經已決定如下：十六日下午五時正，預備會議，下午七時半值年主席陳文墨歡宴各地代表，十七日上午十時正，馬潮聯會十八週年紀念大會，下午二時正，第十四屆代表大會，下午七時半，霹靂韓江公會歡宴各地代表暨各界嘉賓。

同德書報社社慶

自由酒會中外嘉賓雲集

賓，歌星林麗，何萍，莊雪芳，路丁等，亦到場唱名歌多闕。

同德書報社爲檢討過去策勵將來，特於八日張燈結綵，並於入晚七時半，舉行自由酒會，以慶祝該社四十二週年紀念，前往申賀之僑團學校代表，中外嘉賓如美國總領事鮑爾溫夫婦，美國新聞處長紐頓，市議員芝斯氏，KV奈爾，MPD奈爾，李俊英，吾僑賢達陳錫九，李偉南，黃樹芬，梁允浩，高凌百，張夢生，何保仁，吳伯友，黃芹生等不下六七百人，先後蒞止，由該社正副社長王吉士蔡煊生，正副司理吳慎修，盧仰林，張芹生暨各職員熱誠招待。查該社創立宗旨，爲領導海外同志，贊襄祖國革命事業。是日該社大門對聯曰：「紀念良辰，狂歡嘉節，檢討過去，策勵將來」禮堂兩旁，尚有聯語多首，以鼓勵同仁，堅忠自矢，同心協力，反共抗俄，復興中華。該社是晚慶祝會，並有音樂歌唱，以娛嘉

同敬善堂第七次常月會議
 本坡芽籠廿五巷A
 同敬善堂誠
 善社於目前
 在該社議事
 廳召開第八
 屆董事第七
 次常月會議
 計出席者
 有莊培華，
 鄭覺生，陳
 梓亭，袁榮
 光，林三德，
 盧仰林，
 陳揚遙，王
 邦傑，曾木
 城，陳炳昭，
 蔡水廷，
 陳明星等十
 餘人，主席
 莊培華，紀
 錄陳富遠，

首由主席報告前期議案，無訛通過，繼起報告者，有該社財政陳炳昭報告上月財政進支，總務林三德報告社務及慶弔應酬等事項，互助王邦傑報告互助部各項建設，現已就緒，并宣佈成立。議決通告該社社員。

友，如未參加互助部者，要從速參加，免致無享受互助部一切之權利，同時，又議決對於參加之部友所享受之權利，定於陽曆八月十日起，發生效力。又訊，該社教育科袁榮光報告上學期校務成績甚佳，現為充實該社主辦之同敬學校經費，已積極向該社有關之熱心教育人士募捐，計現已捐得三十六人共助幣六千五百餘元，成績良好，全為袁君親自勸募之力。又訊，該社每年循例七月初七日舉行建供普渡，現亦已積極籌備，并派員負責向該社社友募捐，作為該項經費云。

鄭錦標

回國觀光歸來
所得印象極佳

【峇株訊】現任峇株廣東會館主席及潮州會館正會長鄭錦標，此次參加馬華回國參觀團，回國觀光，所得印象

勵德所

明園三唐紀念

紀、訂於本坡八月十六日慶祝
由念特開小組委員會
函請各界，將惠贈賀儀
中改爲現建設該社處
席贊成通過，查該社處
立經三載，在諸職
通力合作之下，社務發
展異常，該社前年對各
籃球場，曾經贊助建造
學金獎，去年又贊助建
殊堪欽佩，此次復建
將紀念賀儀，贊助建
基金，事關僑教公益
必獲各界同情，屆時
績，必有相當可觀矣

沈時霖尊翁

賓川先生逝世

星洲中興日報當

部副主任沈時霖，中
體育新進會秘書長沈
雪亭諸君之令傳賓川
遊星維滯，越各地，壯
勞績社會公益事業，頗
晨效知不幸竟疾于十二時十五分鐘，撤

部樂俱韓景蔭
 念紀周四慶宴

在該部舉行四週年紀念大會，以伸慶祝，計出

部樂善好施，誠吾僑福音也。

繳納學金之華童，二，援助疾病纏身，無力負擔醫費者，三，援助身後蕭條無力殯葬者，該部樂善好施，誠吾僑福音也。

始。年開部明俱樂潮僑居林

舉善三行實

林訊一本埠潮僑俱樂部，擬於明年實行三項慈善事業，一，贊助廿名家境貧寒無力

十餘人，喪居淡申律三十二號。訂期十七日中午十二時出殯，葬於山之原。預料屆時前往執紼者，當有一番榮哀。

塵寰一遽歸道山，享年八十有九。沈翁遺有內外子孫，在星，各地，多至一百餘人，喪居淡申律三十二號。訂期十七日中午十二時出殯，葬於山之原。預料屆時前往執紼者，當有一番榮哀。

席者：楊祈敬，林仰芝，沈周琳，許松林，吳受章，蔡卓羣，沈雪亭，郭景陶，蔡金泉，林家兆等十餘人，主席楊祈敬，紀錄蔡卓羣，行禮如儀後，即由主席致開會詞，大致係勉勵該部同人，要精誠團結，聯絡感情，以增進鄉僑友誼，次由總務林仰芝報告四年來部務，詞畢，茶會，入晚六時，舉行宴會，並邀請蕨坡視學官陳華耀先生，太平局紳吳志賢先生等歡叙云。

星洲馬車街鄭綿發有限公司創辦迄今，垂數十載。除創設星洲亞歷山大律鄭綿發酒廠外，並有吉隆坡東亞酒廠，馬六甲鄭綿元酒廠，出產鹿膠萬壽堂衛生酒，極享盛名，銷路甚廣，業務鼎盛，該公司近為發展營業起見，將原有盒巴沙球勝街十六號店址，重建四層樓新廈，規模壯觀，並經本月一日遷入新廈，照舊營業。

連瀛洲歐遊返星

潮陽會館設筵歡迎

氏謂各地皆不景氣

星洲潮陽會館，前日在該館東陵克里門梳律新廈禮堂，設筵歡迎連瀛洲氏暢遊歸來，席間首由主席蔡梓致歡迎詞。

略謂：今天

本館同人踴躍參加歡迎總理連瀛洲先生考察世界工業近況歸來，共伸鄉誼，連總理多年，功勞卓著，現任本館永遠信託人，愛護同鄉，始終如一，今日館址擴建成功，捐助尤巨，不沾時譽，誠深感佩。前日抵城連福也。

坤甸爭女案

蘇君經領回該女

巫婦不服再上訴
涉訟結果，蘇君勝訴，各情疊誌本訊。茲悉本月廿二日，法庭依法執行，派員協同警局出發，將該小女送回蘇君家中團聚，金玉獨一對，亦經帶回。圖：蘇達達君之女）
情師東味呼巫婦亞媽敗訴之後，心尚不悅，其如何，容後續誌。（圖：蘇達達君之女）

【坤甸訊】本

坡潮僑蘇達達君及

其妻林細香與印尼

婦人亞媽爭女一案

茲

悉本月廿二日，法庭

依法執行，派員協同

警局出發，將該小女

送回蘇君家中團聚，

金玉獨一對，亦經帶

回。圖：蘇達達君之

女）

情師東味呼巫婦亞

媽敗訴之後，心尚不

悅，其如何，容後續

誌。（圖：蘇達達君之

女）

情師東味呼巫婦亞

媽敗訴之後，心尚不

悅，其如何，容後續

誌。（圖：蘇達達君之

女）

情師東味呼巫婦亞

媽敗訴之後，心尚不

悅，其如何，容後續

誌。（圖：蘇達達君之

女）

情師東味呼巫婦亞

媽敗訴之後，心尚不

悅，其如何，容後續

誌。（圖：蘇達達君之

女）

情師東味呼巫婦亞

媽敗訴之後，心尚不

悅，其如何，容後續

誌。（圖：蘇達達君之

女）

情師東味呼巫婦亞

媽敗訴之後，心尚不

悅，其如何，容後續

誌。（圖：蘇達達君之

女）

情師東味呼巫婦亞

媽敗訴之後，心尚不

悅，其如何，容後續

誌。（圖：蘇達達君之

女）

情師東味呼巫婦亞

媽敗訴之後，心尚不

悅，其如何，容後續

誌。（圖：蘇達達君之

女）

連氏報告

繼由連氏致詞。

首對諸同鄉

之熱誠歡迎，特

申謝忱，對蔡理

事長之推崇備至

，表示歉疚，繼

對蔡理事熱心興

學擬將新會館創辦學校

，表示贊成，並願追隨

諸同鄉之後，竭効棉力

。

其後連氏對此次前

往歐美考察商業，經過

五十餘都市，旅行四萬

數千公里所得印象，歸

納如下：

睽別星洲僅五個多

月，工商即頓呈不景，

其實不景氣，乃世界性

者，並非獨星洲為然，

彼所經過之五十餘個都

市，莫不如此。

世界工商業，今年

來均陷入不景氣原因，

第一，各國入口商為韓

戰引起之物資高漲潮所

誘惑，盲目性拚命向歐

美各國訂購不可計數之

各種物資，歐美廠家成

外國入口商爭取對象，

工業製品，粗製濫造，

訂價抬高，迨至去年下

季以後，各國均因輸入

過多，物價因供求失衡

而直線瀉落，各途業商

家均受創傷嚴重，此為

造成今年不景氣之主要

因素，第二，世界各國

均為備戰而整軍，其對

人民財產直接間接之微

收龐鉅，在工商業景氣

之時，人民之財產，被

國家所抽收集中，向不

感覺窘難，去年以來，

何提高落後民族之生活

水準，論世界人民水準

，以美洲非洲之黑人最

為落後，東南亞各民族

次之，目下歐美先進國

家之人民生活已極優裕

，但如何提高有色民族

之生活水準，則尚待國

際政治家之研討與努力

最後連氏警告諸同

鄉及各途商業，世界不

景氣風潮，既已爆發，

而其過程必須經過長久

時期，不景氣並非迅速

可能消逝者。因此願本

坡各商家，深予警惕，

目下工商之難關，仍在

後頭。

連氏繼謂，國際間

目下最緊要者，即是如

後頭。

連氏繼謂，國際間

目下最緊要者，即是如

後頭。

連氏繼謂，國際間

目下最緊要者，即是如

後頭。

連氏繼謂，國際間

目下最緊要者，即是如

後頭。

連氏繼謂，國際間

目下最緊要者，即是如

後頭。

連氏繼謂，國際間

目下最緊要者，即是如

後頭。

連氏繼謂，國際間

目下最緊要者，即是如

後頭。

連氏繼謂，國際間

目下最緊要者，即是如

後頭。

連氏繼謂，國際間

目下最緊要者，即是如

現已請盧督建築家從

簡修理，順此報告，請

為追認案。（議決）：本

照案通過。（二）本院

現因經費不敷，應否將

其中三間留醫醫院分別

改裝為肺癆醫院，男留

醫院及女留醫院，作為

收費之單人留醫病房，

以充本院收入，請為討

論案。（議決）：照原

案。

會議五時許始散。

會議五時許始散。

會議五時許始散。

會議五時許始散。

會議五時許始散。

會議五時許始散。

會議五時許始散。

會議五時許始散。

會議五時許始散。

會議五時許始散。

會議五時許始散。

會議五時許始散。

會議五時許始散。

會議五時許始散。

會議五時許始散。

會議五時許始散。

會議五時許始散。

會議五時許始散。

會議五時許始散。

會議五時許始散。

會議五時許始散。

會議五時許始散。

會議五時許始散。

會議五時許始散。

會議五時許始散。

會議五時許始散。

會議五時許始散。

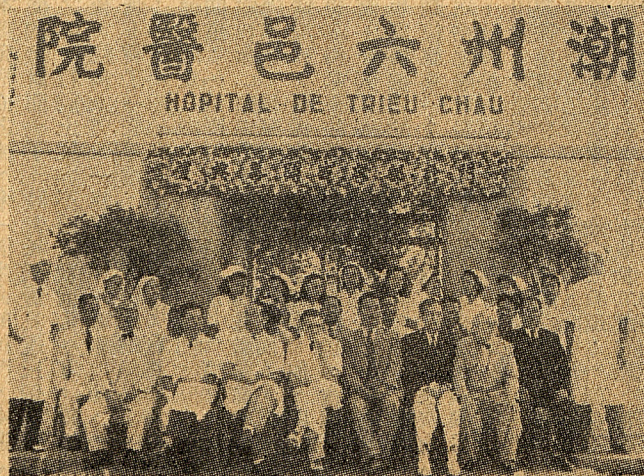
會議五時許始散。

會議五時許始散。

會議五時許始散。

會議五時許始散。

會議五時許始散。



（圖：西堤潮州六邑醫院）

潮州六邑醫院
HOPITAL DE TRIEU CHAU

鄭綿發有限公司新厦落成誌慶

美奐美輪

潮州鄉訊社敬賀

潮州民間戲劇觀

王永載

一、引端



潮州這一個地方，是位於廣東的東部，它包括着潮安，普寧，惠來，饒平，豐順，南澳等九縣，此外還擁有一個商業中樞的汕頭市；現在政制上雖然沒有什麼「一州」的存在，可是這個穩熟的名稱，仍留給一般人普遍地沿用着。

潮州的社會狀況，向來是很美好的。無論是農產工業，由於天賦地質的膏腴，和人工技術的精巧，均有其足以稱道之處；就是商業勤儉的經營，僑匯經常的滋潤，亦會教地方的資源繁榮暢茂起來。因為潮州人的物質生活的豐裕與安適，所以能養成的一種普遍的習性，使一如當地秀麗的山水般的一溫和，而反映於戲劇上也就保持着這種獨特的風格：不論從劇本的涵義，演出的技巧，抑或配樂的節拍……都可以充分地顯示出來。這也許就是潮州戲劇之所以異於其他地方的戲劇的吧。

我們知道：精神生活為適應物質生活而產生的，所以它的内容是隨着物質生活的轉變而轉變，作為精神生活之一部門的戲劇，當然也不能脫離這個範疇。當我們把潮州的物質生活交代清楚之後，接着便可開始講到本題了。

二、潮州民間戲劇的分類



潮州民間戲劇大體主要演員多屬孩童（從前全屬男，現時亦有女性參加，不過極少）普通自十歲至十五歲間，這因為與「高音調」的曲板有關，演員若到了發育期則聲帶變更，就不再不能演唱標準的白字戲了。此其一；（二）當登台演員唱至最精彩之一段，後台眾聲之和（潮人稱為「幫聲」）富有「齊唱」意味，為其他地方戲劇所罕見者。此其二。且此類各

上可分為四大類：

（一）梨園類（二）傀儡類（三）影劇類（四）其他。

這四大類之下又可更分為若干支系，現在先從「梨園類」說起：

（一）梨園類

梨園類又可分為：

1. 白字戲 2. 大白字戲 3. 外江戲

排演角色，亦是上過年紀的人，腔調歌樂，與流行江漢間的曲調同，黃安濤——字凝與清嘉善人，潮州知府，有「息耕草堂詩集」。

潮州新樂府

聶翁輯

外江戲本非潮戲系統，惟因民間流行，故予列入。（未完）

翻金鐘，何其愚！風水不知有與無？爾祖爾父生何辜，死後猶不待安其居！百鎰延堪輿，千金買山地，壤土猶未乾，掉頭旋復棄。發邱斯棺折骸骨，何異狐狸竟孤獨？子孫忍為盜賊行，富貴焉能昇兇悻？美哉金鐘藏諸幽，夜來鬼哭聲啾啾！（翻金鐘，戒遷葬也）

螟蛉子，多奚為？曰「以保族撐門楣」！老無兒，嗣厥後，可怪！九子母傷人抵罪。李代桃，平時餐養同家牢；給資行商涉洪濤，割蜜飼蠟酬其勞！性命相託，恩義良已薄；一朝反唇乃交惡，此孽由來君自作！（螟蛉子，斥亂宗也）

女兒布，產棉陽；

白字戲的伶人多是上過年紀的人，其與白字戲的區別在於此，惟設備簡陋不甚受社會重視。

潮汕方言淺釋

翁子光

答綆——華僑寄銀，書信，通稱，番批。帶批人，負粗布製之雙頭袋，用以盛銀，呼曰答綆。昔者商人收賬，多

千古」。註：「答布，粗厚之布也。答者，厚重之貌，用其布縫而為袋，曰答綆」。

肚帕——俗給肚兜

潮州掌故談

姚亞民



二〇三、寶立寺聯寶立寺，在茶陽陰那山中，是明朝嘉靖時候建祀唐僧了拳師的。

本傳為師所手植；又有古井二口，也是師用錫杖所卓的，裏有石龜，泉味清冽，時至今日，柏已不見，而石龜也難認了！清光緒間，邑人范玉堉先生，曾館穀這兒，為題一聯於壁云：

閩嶠打包來，想當年，牛能畫，鯢能蘇，望五峯勝景匪遙，石渡蓮花經此地；井泉隨錫湧，至今日，驢亦空，龜亦杳，惟十笏精廬依舊，門前柏樹問何年？

二〇四、難客對

當科舉制度未廢時代，每屆府考快要開場了，潮屬各縣的童生，咸都先期到鳳城去租住試館以待考。

傳光緒初年，棉人前往應試的，多如過江之鯽，大家便合租一屋共住。誰料那個屋主婦是很乖巧的！眼見這些秀才們在臨急抱佛脚——開着夜車，搖頭擺腦地唔唔不休。她被聒得太不耐煩了，就出了一個本地的物名去難他們作對。

等到他們瞠目結舌，不知所去，由她代對之後，大家彼此面面相覷，都覺慚愧；於是絃誦之聲，竟告寂然！那對為：草菓草，油菜油。

本號專營經濟
飯菜隨意
小酌潮州
時菜上門
到會包辦
筵席各界
光顧無任
歡迎

什罐油糖牛寶油行美
貨頭鹽米乳打冷土孚

售發有均店酒大各

分代理處 高太 淵平 源共 隆和 酒莊 莊酒 各名酒店 均有代售

潮州鄉訊社敬賀

勵德社三週年紀念誌慶

發揚光大

潮州鄉訊社敬賀

王指山
雀斑水
脫烏點

X光鏡影照肺腎腸胃
擇醫最重要 切不可藥石亂投 否則無病變有病 小病變大病——不治
所長利民氏 女醫師黃杏林 醫師德臣氏
有照片可看 病在何處 對
屢醫不愈的腎病 內傷 咳血 痰

各埠藥店
皆有發售

莊金興集莊

CHNG CHIP HENG GOLDSMITH

No. 677 North Bridge Road, Singapore. Telp: 85513.

三一五五八話電號七七六路馬大坡小坡加新



揭陽
莊集興金莊

款
式
新

信
譽
著

工
價
廉

金
質
好

汕頭
吉興金莊

裕蘭煙草公司

專營頂上

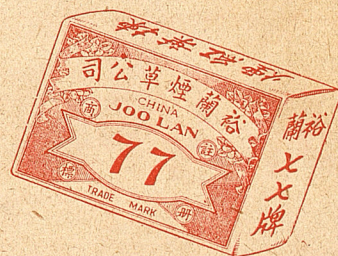
紅煙鐘樓

標煙枝獅

標朱律及

牙烟絲等

本廠出品
兵頭香煙
採辦歐美
煙絲製造



全風紅七
馬行煙七

號九一五話電

號九十六牌門街結馬保怡

萬隆公司

怡保老街市場希而街三十號

電話一八九號

Ban Loong & Co.

No. 13, Hill Street

Ipoh

Teph: 189

本號專營
糖米油豆
罐頭各港
土產什貨
出入口商

淞陞

怡保希而街門牌六號

電話一三三號

SEONG SENG

No. 6, HILL STREET, IPOH.

Telephone No. 133

本號專營
南洋土產
祖國什貨
歐美食品
及青菓等
出入口與
代兌

嘉發公司

怡保列治街門牌十號

電話一三一號

KIAH HUAT & CO.,

10, Leech Street, IPOH.

Telephone No 1131

本號專營雜貨
罐頭食品兼代
理冷實打牛奶
接收潮州各屬
銀信保家回唐
辦理異常快捷

汕頭公司

怡保邦里嗎街三號

電話二二〇三箱一號

THE SWATOW & CO.,

3, PANGLIMA STREET, IPOH.

TELEPHONE NO. 220. P.O. BOX 193

General Merchants, Importers, Exporters,
& Commission Agents. Wholesale & Retail.
Liquors, Provisions, Patent Medicines, Cold
Storage Etc., Etc.

本號經營
華洋美酒
中西罐頭
各色藥品
雪藏食物
生菓蔬菜

和興公司

怡保地里街門牌五十七號

電話三九五號

HOE HIN & CO.,

No. 57, Treacher Street, IPOH.

Telephone No. 395.

Dealers of all kinds of Sundry Goods.

本公司專營汕頭海窩歐各埠各埠九龍批發
本公司專營汕頭海窩歐各埠各埠九龍批發
本公司專營汕頭海窩歐各埠各埠九龍批發

香泰茶莊

怡保希而街六十號

本莊專辦正庄地球茶西郎茶粉茶條祖國武夷名岩種茶發行

怡豐合記

怡保休羅街門牌十四號

信箱二〇九號

電話二四九號

"HONEY"

電報掛號

YEE HONG HUP KEE

No. 40, Hugh Low Street,

P. O. Box No. 209, IPOH

Telephone No. 249.

Telegraphic Address "HONEY"

周榮興藥行

霹靂保怡答利巴街門牌一十號

電話號碼一六五號

(本號特製)

神効身強 神効身強 神効身強 神効身強
神効身強 神効身強 神効身強 神効身強
神効身強 神効身強 神効身強 神効身強

Chow Weng Heng Medical Hall

11, Aylesbury Street, Ipoh.

Telephone No. 165.

萬成公司

怡保勿署街門牌五十五號

電話七十四號

No. 15, BIRCH STREET, IPOH.

TELEPHONE No. 74.

Dealers of European & Chinese Products
Foodstuffs, & Fruits For Sale.

本公司專營歐洲各國罐頭美越土產糖米豆麵粉麵粉肥料等批發零售

佳興棧

怡保休羅街二十五號。電話二七五號

支店：佳發號

金寶戲院街六十八號。電話七五號

專營歐洲鐵床石檯鐵椅櫃交椅摩登傢私蚊帳氈褥棉花賂發零售批發均極

大成公司

住檳城新街三十九及四十三號

本督摩傢歐鐵石交家棉蚊發客帳褥用椅桌床美私登造號

代理英國馬司鐵廠鐵椅鐵桌鐵骨挺椅鐵合椅

TYE SENG & CO.,

Nos. 39, 41 & 43, Buckingham Street,

PENANG

Modern Furniture Dealer: Mattress, Mosquito-Nets, Iron - Safes, Iron - Bedsteads, Marble-Tables & Chairs.

成豐號

怡保勿署街門牌十四號

電話一七零一

CHOP SENG HONG

14, BIRCH STREET, IPOH, PERAK.

Telephone No. 1071.

Registered under the Registration of Businesses Ordinance, 1947. Certificate No. 2815.

本號專營歐洲各國罐頭美越土產糖米豆麵粉麵粉肥料等批發零售批發均極

萬隆五金店

大霹靂怡保準列治街門牌五十一號

電話：三八六號

萬隆棧吡叻怡保馬街三十三號電話三八六號
萬隆棧吡叻太平馬路結壹號電話四八五號

—oOo—

CHOP BAN LOONG,

No. 51, LEECH STREET,

IPOH, PERAK.

本號專辦各國
銅鐵器皿建築
用具漆路汽燈
及拂榔膠園用
品兼造針秤量
物等件并修整
各款大小舊磅
諸君光顧大批
零沽一律歡迎

泰昌酒行

怡保吉利街門牌四號

—oOo—

THYE CHEONG

No. 4, CLARE STREET,

IPOH.

本號專營中西各色美酒
及代理香港
介壽堂周公
百歲酒諸君
光顧大批零
售一律歡迎

豐盛有限公司

怡保惹蘭板打夏那門牌五號

電話：四六六號

樹

膠

專

營

新美公司

機製 雲石 傢私 五彩 塔磚 製造 專家

◀ 廠 總 ▶

星洲實龍崗律三條石麥申律四二號

電話：八九三九五號

夜市部：快樂世界內歡迎參觀

枋 城 分 廠

橫 城 中 路 一 百 零 二 號

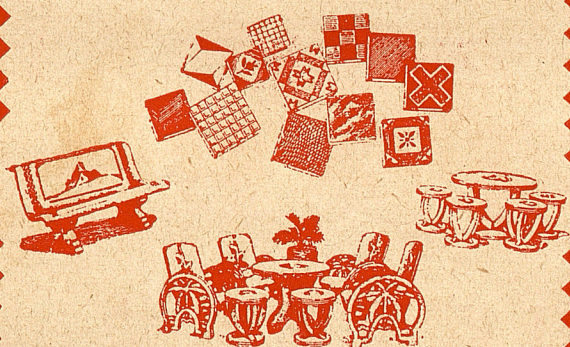
吉 隆 坡 分 廠

吉 隆 坡 古 律 二 百 三 十 號

電話：五七〇五

怡 保 分 廠

怡 保 吉 寧 街 署 後 面 三 號



特聘上海名師設計
製造傢私各種花盆
花園用品裝璜鋪面
大廈地板五彩地磚
專辦各等磨光材料
批發零售無任歡迎

源吉林茶

熱帶常備

健康可保

主治：傷風感冒。食滯酒醉。發熱發燒。

總批發處



源 吉 林

新嘉坡香港街四十六號

電話：三五六三

司公限有鋸火材美

BEE CHAI SAW MILL CO., LTD.

Timber & Building Material Merchants,
Estate Suppliers & General Contractors.
Office No. 31, Jalan Shabandar, Batu Pahat.
Sawmill No. 101 Jalan Shabandar, B. Pahat.

Branch Office :

No. 95 Jalan Sultanah, Batu Pahat.

TELEPHONE NO. 73

本公司住峇株
巴轄海墘街三
十一號火鋸廠
一〇一號枋棧
蘇丹那街九五
號專營機器鋸
木各色木材建
築材料園坵用
品土木工程電
話：七十三號

司公泰錦

號六十九街那丹蘇轄巴株峇：行總

號一十五：話電

號〇一四路馬大坡小坡加新(1)行分

五四七三：話電

號十九律申毛坡鑾居：(2)

號六十九：話電

瓦紅磚機柴枋鋸火品出廠各
程工築建包承及器缶杯坭

廠一第鋸火

六〇一至二〇一街那丹蘇轄巴株峇

廠二第鋸火

石條二律申毛鑾居

廠磚器機

石條二十六路山新目嘉色

廠缶製

石條二十六路山新目嘉色

興順和

號五零十牌門音撈叻蘭惹轄巴株峇

Telephone No. 86. 號六十八：話電

WAH SOON HENG

No. 10-5, JALAN IBRAHIM, BATU PAHAT.

專營糖油米豆申香
雜貨歐美罐頭食品
代售汕頭思合香批
等雜鹹米醋零售
發無任歡迎早晚時
價不同諸君光顧一
言為定貨經當面驗
明出門不得回換倘
有夥伴賒借惟經手
是問不得在貨項內
扣除先此聲明

司公利成

街殺巴轄巴株峇

號七十至六十牌門

(號七十八話電)

本公司專營糖
油米荳
什貨魚
干發行
及專收
潮屬詔
安銀信

理代

公利洋行
藍十字
乳馬來
啤酒公
虎標獅
烏白啤
美孚公
箭標土
克利來
紅貓香
香港煙
各種生油

黃堃盛餅家

舖在柔佛麻坡二馬路門牌一百廿一號

主黃
添樹
啟

本號開創歷年聘請名師特製各種龍色餅料各造送聘餘技年聘請名師特製各種龍色餅料各造送

新振興公司枋廊

麻坡惹蘭沙禮門牌四十五號之三十三號

SIN CHIN HENG & CO.,

TIMBER MERCHANT

No. 45-23, JALAN SALLEH, MUAR.

本	專	各	枋	一	建	用	諸	惠	無	歡
號	辦	色	柴	切	築	料	君	顧	任	迎

廣興利

峇株巴轄惹蘭蘇牙街門牌八十五號

惹蘭羅加牙門牌十七號

專營樹膠
椰干棧枳
土產什貨
代理荷屬
出入口商

KWANG HENG LEE

No. 85, Jalan Soga, Batu Pahat

No. 17, Jalan Rugayah, Batu Pahat.

Dealers In Rubber, Betel-Nuts, Copra & Sundry Goods.

Importers Exporters of Sumatra; & Commission Agents.

蔡清合魚行

麻坡文打街四十三號

電話：一四八

專	鮮	魚	九	冰
營	熟	干	八	霜
各	魚	出	兼	發
港	蝦	水	理	客

永泰金鋪

吉隆坡古路街門牌九十號 信箱四七〇號 電話二〇七

CHOP WENG THYE GOLDSMITH

No. 19, Pudu Street, Kuala Lumpur.

Tel: 2077 P. O. Box No. 470

Telegraphic Address "WENGTYEGOLD"

本號自煉十足金辦珍珠鑽石玉精造時器摩登款式新奇工美
專辦金足純專珍鑽玉精造時器摩登款式新奇工美

中醫蕭一之

治癰疽瘰癧

新嘉坡哇燕街四號二樓即同濟醫院隔壁

喉核乳癌

主蕭之一白

批發零售一律歡迎
外埠每件加郵一元

解毒膏治瘡拔毒生肌

消積膏治風濕欠積

解寒膏治陰疽瘰癧

消核膏治結核瘰癧

真假癰瘋偏身起塊
痰結瘰癧痔漏漏管
中風偏枯半身不遂

治

六品神丹 每罐四元三角

血氣不通瘡口難收
鶴膝欠積骨節疼痛
陰疽瘰癧結核乳癌

治

十品消疽神丹

治瘰癧

五臟結核丸 每兩六元

遐邇馳名



詩詩酒莊

馬六甲底街七十七號
電話一四七

釀泉酒廠總發行所



馬六甲詩詩酒莊

專售各式美酒★兼理潮屬銀信

元發棧

賜記

馬六甲底街門牌第八號

(號發元) 號掛報電 號六四一話電

Guan Huat Chan Zee Kee

No. 8, Kampong Pantei, Malacca.

Telephone No. 146

Telegram Address: "Guanhuatchan"

本號專營唐山京菓什貨糖米油豆中西罐頭食品兼辦澳洲頂上麵粉諸君惠顧零沽批發一律歡迎早晚時價不同一言為定貨經當面驗明出門不得回換各伴賒借向經手是問不得在貨項扣除此佈

潮興昌記

吉隆坡老巴剎口二十號

電話：二五八

專營
米糖油鹽罐頭糧食
葱薯什貨入口批發
兼理
潮汕各屬滙兌銀信
代辦
各港船務

裕源

吉隆坡

暗邦街門牌三十七號

電話二八七一 信箱三十三號

CHOP JOO GUAN

37, Ampang Street, Kuala Lumpur.

P. O. Box 33, Phone 2817

Telegram "Guanrice" 號掛報電

本號經營
土產什貨
糖米罐頭
諸君惠顧
無任歡迎

四海棧

吉隆坡士思街門牌七號 信箱二二號 電話：三八三六 二二七三

新加坡絲絲街門牌一百八十三號 信箱二五九 電話：四二一〇及二一八五

SEE HOY CHAN,

No. 7, CECIL STREET, KUALA LUMPUR.

Telephone Nos. 2368/2733 P. O. Box 220

Branch Office: No. 183, CECIL STREET, SINGAPORE.

Telephone No. 4120/21852 P. O. Box 529

IMPORTERS AND EXPORTERS GENERAL MERCHANTS.

專營 糖米 油豆 各港 土產 什貨 出入口 滙兌 信局

請飲

祖國馳名美酒

兩儀軒

酒風蛇三虎



功 能
却風濕 補氣血 活筋骨 強體魄

馬來亞聯邦總發行

廣潮生酒行 各埠酒莊★均有代售

吉隆坡

泰南隆

得良鄭：經理

吉隆坡諧街門牌十八號

電話：三三五三號

電報掛號『隆南泰』

專營祖國 京菓雜貨 各港糖油 米豆歐美 罐頭食品 諸君光顧 批發零沽 一律歡迎

廣合祥

吉隆坡諧街門牌七五至七七號

電話：三六八三

信箱三五二

新嘉坡亞陵母拉街(新吧殺脚)

門牌六十號電話二〇八六五

專辦 中歐 美澳 罐頭 雜貨 出入 口商

許兩喜 經理

宗興公司

吉隆坡馬吉街六號

電話：三三三六 四六〇七

信箱一三號 電報掛號“Beras”

專辦暹仰糠米 油糖香汕滬粵 什貨並營歐美 罐頭食品各地 土產歡迎惠顧

陳晉興

住大脚山亞東列路一百五十八號

電話一三二號

TAN CHIN HIN,

No. 518, BUKIT MERTAJAM, P. W.

Telephone 132

本廠自造麵條麵
干大麵干旦麵片
盒庄麵線散庄麵
線大小縛庄麵線
飯干糕粉頂上靚
羔不粉發兌貨真
價實諸君光顧零
沽批發一律歡迎

泰南

大脚山街門牌一七二及一七二號

電話一〇一號

CHOP THYE NAM

171 & 172, Straight Street, Telephone No. 101

BUKIT MERTAJAM.

本號專營
糖油米咸
魚及華洋
罐頭雜貨
發售如蒙
賜顧無任
歡迎

許成發

峇株吧轄依叻音街門牌五至九號

電話六十五號

KOH SENG HUAT

Nos. 5 & 9, Jalan Ibrahim, Batu Pahat.

Telephone No. 65

本號專營
罐頭食品
華洋美酒
什貨各種
烟枝日常
用品兼理
祖國滙兌

本號代理鷄標汽水

集興號

高淵大脚街門牌七十八號

電話二二六號

oOo

本號代理
英倫雅拉
哈煙草有
限公司出
品電筒香
煙

百年老牌著名補酒



此酒補陽壯筋·健
骨添髓·通脈育子
兼療虛損癆傷
暖腰膝·悅顏色
久服延年長春·其
効無窮

參茸補酒



南洋總代理

檳城南康酒行

賣菜街十四號
信箱一一五四
電報掛號：NANKAN
電話一四一三號

檳城大發興菜館

館址煙筒路大東方公司內

潮州菜館	包辦筵席	馳名魚生	魚粥魚爐	炒粉炒麵
著名白粥	經濟時菜	隨意小酌	諸君光顧	早晚常便

蘇新春白

中發公司

總行檳城
大街海墘十五號
電話：一二一〇
九四六
經理潘應祥
公行大山脚
老枳監公五十七號
電話：七十號

專營樹膠直配歐美

TEONG HUAT COMPANY
Rubber Importers & Exporters
And General Merchants
Head Office 15, China Street Ghaut,
PENANG. Tel: No. 946, 1210.
Branch Office 57, Low Chee Kampong,
BUKIT MERTAJAM. Tel. No. 70

新嘉坡

東興鑽石金莊

要買稱心滿意的金飾和鑽石

請到

小坡大馬路六百四十四號電話八二七一零

有豐富的經驗
有悠久歷史
有金光燦爛的金飾
有美麗悅目的鑽石

鄭綿發

有限公司

發行處星嘉坡沙球律六十號

電話二二二六八

製造廠星嘉坡亞歷山大律七十五號

電話六一八三

營業性質

專辦：中西各色美酒
督釀：鹿嘜玫瑰露五加皮
馳名：萬壽堂衛生酒
兼營：汕申香荷蓮
越各港雜貨生貨
專理：潮汕銀信匯兌



萬壽堂
衛生酒
鹿嘜
滋補壯骨
強筋提神
易於常服
益壽延年
各埠酒莊均有代售

鄭綿發有限公司
新加坡沙球律門牌六十號電話二二六八

各酒店

均有代售

信譽著

金質好

工價廉

新加坡小坡亞街九十五號

明興金莊

電話八五五〇二



Meng Heng Goldsmith

NO. 95, ARAB STREET, TEL: 85502
SINGAPORE.

塘彩

安潮

頭汕

莊金源益

莊金祥兆

莊金太寶

號聯

總批發

柯達
各種攝影材料

新光攝影材料公司

馬六甲新路門牌二十二號

信箱五十號·電報掛號 *Newlight*

NEW LIGHT PHOTO COMPANY.

No, 22, WOLFERSTAN ROAD,

P. O, BOX NO. 50, CABLE: NEWLIGHT